

наманың» түркмениккидигини бейлеки варианtlар гөркездір. Шу ерде Шербакың Огуз ханың буйругында язылан «ким мен уйгурның каганы боламен, ким ерниң төрт булуңының каганы болсам герек туурұ» диең сөзлеминң бириңжи сөзлемини ялыш тержи-ме эдип «Я уйгурский каган» гөрнүшинде аланаңы беллемели. Хакыкатда болса бу ерде «мен уйгурның каганы» дийилмән, «мен уйгурның каганы боларын, дөрт ян үлкелерин-де каганы боларсын, яғы, уйгу-ры-да, дөрг яңдакы, бурчдакы үлкелери-де басып алып, гелжекде шол үлкелеринң каганы боларын» дийиләр.

Иди биз Хандемирин «Огузнама» вариантының үстүнде дуруп гечіәріс. XV асыр тарыхчысы Хандемир өзүнин «Чеңиз хан нама» атты тарыхында бу эсерин мазмұныны ерлешдірілдір. Биз оны гысгача беян эдип гечіәріс. Чын Огуз үстүнеге геллиң ешил-йәр. Огузхан Хытайы аляр. Оидан соң тә Бухара ченли болан үлкелери забт әділәр. Уйгур, ганлы, гып-жак, халач ялы тайпаларға Огуз хан ат гойяр. Огуз Гарчыстан ве Гур велаятларындан ызына гайданда, ёлда гүйчли гар яғяр. Бир бөлек яраман ёлда галяр. Олара Огуз «гарлық» дийип айдяр. Йөрүш махалында бир гөврели аял ёлда дотура. Онуң ачалықдан сүйди болмаяр. Чага ач галяр. Шол вагт бир шагал бир сұлғуни тутды. Ол аялың адамсы ол шагалы та-як билен атып, онуң ағзындан сұлғуни алды, оны аялана берди. Шондан соң аялың әмжегине сүйт иди, чага дойды. Бу адам Огузың ызындан етінден соң, ачалықдан ыза галаны үчин Огуз хан оңа «гат ач» дийиләр. Халач тайпасы шонуң исесли дийиләр. Мирханд беяның ичинде шейле дийиләр: «Огуз ханың алты оғлы барды: Гүп, Ай, Иылдыз, Көк, Даг, Дениз. Несиллер олардан өненсон, онуң ағтыклары 24 уру-га өврүлділір. Монгол тарыхларында гиңден беян әдиліши ялы, ахли түркменлер шоларың исеслидір. «Түркмен» сөзи гадым сез дәлдір. Олар Хорасана ве Маверауинахра геленлеринде сув ве хова шертлерине лайықтықда кешблери өзгерди, шондан олара «түккаманед», яғыны «туркө мензеш» дийиділөр [11, 18 с.]. Мундан соң, Мирханд Огуз ханың огулларының бозок ве үчок диең ики бөлеге бөлүннешини, гошуның саг ганатының бозока ве онуң сол ганатының үчокта дегишилдігі хакда дуруп гечіәр. Огуз хан Хорасан,

Бырак, Ажам, Шам ве Мұсұр, Рум ве Эффренч үлкелерини басып аляр. Кеюмерс өлденен соң, тә Хүвшене чеңли 170 йыл Эйран шасыз галды. Огуз хан шол вагт Эйраны басып алды дийип ол айдяр. Мундан соң Огуз ханың өз ватанына гайдып гелши, улы той тутушы, огулларына бозок ве үчок лакамыны тойшы хакда айдылар. Огуз хандан соң Гүп ханың шалыга гечиши, онуң везиринң Әркыл Хожадығы хакда сөхбет әдиліләр. Шейлеликде, Мирханд хем «Огузнамаңың» түркмен эсеридегини белләп гечип, оны төвереклейин беян әділәр.

Салур Баба Гулалы Хырыдары хем «Огузнамаңы» гиңден беян әдиппір. Салур Баба Огуз огулларындан өнен 24 уругы санаپ гечіәр. Салур Баба ёкарда гөркезилен тарыхчылар ялы, «Огузнамаңы» хемме мазмұныны беян әдиппір. Онуң мазмұны ёкар-кылар ялы боланы учин бу ерде оны гайталап отурмалың. Иөне онуң өз китабының 470—471-нжи сахы-паларапында «Огуз ким ол ковумны барча түркмен діерлер» [13. 470—471 с.] диең сөзүни ятлаш гечелин.

Шу ерде XII асыр тарыхчысы Абулгазының варианты хакында хем ики-үч сөз айдалың. Абулгазы «Шежереи теракимәниң» башында шейле дийиләр: «Түркменнің моллалары ве шихлары ве беглери мәниң тарыхыны ягшы билерүмнін эшитип турурлар. Та-кы бир гүп барчалары геллиң арз қылдылар ким би-ниң ичинизде «Огузнама» көп турур. Эмма хич иг-шысы ёк, барчасы галат ве биринен биригие мұвағығы әмес, хер кайсы бир түрлүк. Бир дүрүст. ыгтыбар қылгудек тарых болса эрди тип өтүн қылдылар. Эр-се айларның өтүндерини кабул қылдылым» [1. 5 с.]. Бу ерде Абулгазы түркменлерин ичинде «Огузнамаңың» вариантының көп боландығыны айдяр. Шонуң билен бирликде, ол вариантының хеммесинін түркменнің көп боландығыны айдяр. Екарда гөрлүп гечилен вариантының хеммеси шол вариантының гөрнүшле-рипидір. Бу ерде көп санаамак нәмә герек дийиле-гі мүмкін. Хеммесини санаалың гечилмеги ахли та-тарыхчыларың бир ағыздан «Огузнамаңы» түркменнің кидигини айдяныңдыларыны гөркемзек үчин гереклир. Мен ашакда «Огузнамаңың» үч вариантыны ерлеш-лирдім. Олар бири-бирине бағыт, хеммеси бирлешіп шу эсерин түркменнің кидигини айдярлар. Шонун үчин оларың өзүни окамак зерурдый.

Инди биз ашакда «Огузнаманың» Решидутдин вариантыны ерлешдирйәрис: «Гара хан атасының ерине гечди. Онуң бир оглы болды. Ол оглан үч гиже-гүндиз эмжек ағзына алмады ве энесинин сүйдүни эммедин. Мунун үчин онун жәсеси аглады ве чокунды. Ол хатун гиженерине дүйші герйәрди. Ол оглан жәсесине: «Эй, жаңа, сен таңрыны билсең, худайы сөйсөң, мен эмжегиңден сүйт эмейин» диййәрди. Ол аял ери хем төверегиңдәки ахли кабыласы худая ынан-маяндыклары үчин ачықдан ачык худая ынанымакдан горкды ве гизлин, хич қиме билдирмән таңра ынанды, чага жәсесинин эмжегини ағзына алды, сүйт эмди. Оглан бир яшнина етенде, ол чакдан аша тәмиз ве якымлыжа оглан болды. Догрулық ве хакыкат ёлы онуң маңлайында ялпылдан гөрүнйәрди. Онуң бу алааматларыны атасы дуюп, бизиң кабыламыздан шувагта ченли шейле оглан дөгманды. Бу оглан өз деңдүшларындан сайланан ве бейнек мөртебә ве улуг кемала етер дийди. Оглана ат гоймак үчин атасы якының дақылар билен генешди. Шол вагтда бир яшлы чага диле гелип: «Маңа Огуз ат гоюң» дийди. Башга бир вариантда чага маңысыз сеслер чыкаряп, отуранлар онуң чыкаран сеслеринин «огуз» сесине меңзеш боланы үчин, «Чага диле гелип өз адыны өзи гойды» дийип, иетижэ гелйәрлер. Отуран адамлар гаты гең галып, чага «Огуз» дийип ат гойялар. Огуз йигит болуп етишийәр. Онуң какасы Гара хан өзүнин ии улы дөганының гызыны гелин эдип, Огуза алып берйәр. Гара ханың улы дөганының ады Кур ханды. Бу гыз гаты овадан ве тәмиз гызды. Огуз ол гыза гизлиніже: «Сен таңрыны сөйсөң ве онун бирлігіне ынансаң мениң сениң сөйейин ве сениң янына барайын» диййәр. Ол гыз улы йигренч дуюп, онуң сезүни кабул этмейәр: Ол гыз: «Мениң сениң бу сезүни атап айдарын, сана өлүм гаражыяр» диййәр. Шу себәпли Огуз ол гыза якынлашмады ве сеймәди, янына бармады. Огузың какасы мұны билип, өзүнің иккінчи дөганды Күзханың гызыны гелин эдинин, оглы Огуза алып берди. Ол гызы Огуза табышыранларында Огуз оца-да бириңжи гыза айдан сезүни айтды. Гыз онуң сезүни тутмады ве худая ынанмады. Огуз бу гызы-да сеймәди ве янына бармады. Огузың атасы Гара хан Огузың бу гызы-да мейлиниң ёкдүгүні ве оца янашмаяндығыны билди

Шондан соң ол жиңи дөганды Урханың гызының Огузы сейүп, онуң үчин янып-бишійәндигини азып, ол гызы Огуза алып берди. Гелин әнтек өө гелмәнді. Огуз бир гезек авдан гайдып гелйәркә, ақар сувун башында ол гызың кир ювуп отура-ювашжа айтды: «Ики ағамың гызыны гелинніңге ала-рына хем барамок. Мунун себәби мен олары худа ынаның дийдім. Олар болса, ынанмадылар, мениң сезүми гайтардылар. Хәзир сени мана алып бердилер, сен худайы ынансаң, ве оца ынансаң, мен сениң өзүме аял әдинеин ве сениң сөйейин». Гыз жогабында: «Мен худайы билемок ве оны танамок, йөне сениң сезүнден ве бүйругындан чыкмайын, сениң бүйругына боюн болайын» дийди. Огуз ол гыза мениң әүрекде ислегим сениң худайы танамағын ве оны сеймегиңдер. Мен сана шейле бүйрәрүн. Ол гыз жогабында: «Мен сениң сезүни кабул этдім» дийди. Ол гыз худайы танап оны сейүп башлады.

Огуз оны аял әдиненден соң, ол аялды сейди, мынада онуң янына барды. Огуз таңрыны бир билип, она ынананы үчин, какасының ве бейлеки гарындашларының янына бармакдан сакланып гезді. Олары гөренде олары йүгренип башлады. Олардан өзүни узакла саклады. Авада онуң еке өзи гидайәрди. Себәби Огуз худая ынанярды, олар болса ынанмаярды. Ол арапча худайың адыны ағзыдан дүшүрмейәрди. Эмма бу сезүң маңысына хич ким дүшүүмейәрди.

Бир гезек Гара хан той эдин гелиндериниң чатырды. Олара сүйжи сез айтды. Ондан соң: «Бу икى гыз, бу икى гелиннің соңын гыздан, соңын гелинніңден тәмиз ве овадан бола-бола. Огуз нәмә үчин сизи сеймәң, ол тызы сейди» дийди. Нәмә үчин Огуз сизиң яныңыза барман, әнүң янындан чыканок» дийди. Бу икى гелин Огуздан нәразы боланы үчин, габанжасын дүйгүсөн билен дөлө боланы үчин, мынасын вагт тапши, Огузы яманладылар. «Ол башга бир дине гечди, ол гөгүң ве ерин худайыны сейли ве шона ынаняр» дийдилер. Ол бизи-де өзи ялы этжек болды, йөне биз онуң айданыны кабул этмепди, онуң теклибини гайтардык. Шунун үчин, бизи онуң кешли чекмәди. Эмма бу соңын гыз онуң динине гечди, онуң худайыны кабул

этди. Шунун үчин ол оны сөйди ве бизи болса йигрениэр» дийдилер.

Бу вагт Огуз өзүнүн бирнәче достлары ве янын адамлары билен автады. Гара хан дөгандарыны, дөгандарыны, гарындашларыны ве эмирлерини чагырды ве шейле дийди: «Мениң оглум Огуз чага махалында гаты якымлыжа ве тертеплиже огланды. Мениң көнлүм отурады. Эмма бу вагт ол яман ёла дүшүп, бизиң динимизден чыкыптыр. Оны дыры гоймак болмаз» дийди. Бу сөздөн отуранларың хеммеси гахар-газандан долды. Оны өлдүрмөгө хеммеси дил дувушди. Огуз вепалы аялы йыгнақда болан ваканы эшидин, гончулуктындақы ынамлы бир аялы Огузың янына ёллады, болан ваканы оңа айт дийди. Огуз бу сези эшидип бутин гошуны йыгнап, сөвеше тайяр болуп дуряр. Ев мейданында ики гошун душды.

Онуң какасы ве агалары оңа хұжұм этди. Ики тарап сап чекип сөвеше башлады. Сөвешде Гара хан гылыш зарбында яраланды ве шол ярадан хем өлди. Огуза агаларының ве уругларының тарапындан көп көп адам гелип гошулды. Шонун үчин олар 75 Ыл сөвешдилер. Соңунда Огуз енді. Патышалығы зеле гечирип, Талаасдан, Сайрамдан тә Бухара ченли болап ер юрдун гепсиз-түррүсиз хәкими болды. Онуң дөгандарының ве дайыларының хем-де гарындашларының бир топары Огуза гошуулман гүндөгар тара па жерәп, ол ерде отурымлы болдулар. Олар дине ынаммаз болуп галды. Иөне заманың гечмеги билен соң-соң Чингиз улусы билен бирликте дине гечдилер, худайың бирлингіне ынандылар.

Ол дөвлөт газанылып алнанда соң, Огуз жеделсиз хәким боланда соң, Огуз алтын өй түрдүрдү. Улы той түтдү. Гарындашларыны, гошун башылклавы, эсгерлери сылауды. Ол өзүн гелип гошулан жали гарындашларына, тайпалара, адамларға «уйгур» алыны дақды. Бу түркі сез болуп, онуң манысы «бирлешди ве бізе көмек берди ве бізе үйді» диймекдір. Уйгур уругларының хеммеси шол кабылзардандыр. Башта бир кабылтасы ол «қанлы» дийип аттаптырар. Гылжак, халаң, ағажары уруглары да шол огуза гошулып, оңа көмек зеде кабылдардандыр. Буларың хер бириңиң атларының себеби шу ерде санаудың гөркемелійэр.

УИГУР. Огуз билен атасының арасында дава баш-

ланап махалында (Огузың дине уянылығы себәпли), Огуз билен атасының ве агаларының арасында сөвеш боланда, Огузың гарындашларынан бир топары Огузың тарапына гечип, онуң аркасыны чалып, Огуза көмек ве ярдам этди. Эмма оларың бир топары онуң какасының тарапына ве дайыларының тарапына гечди. Огузың тарапына гечип, она көмек зеденлере Огуз «Уйгур» дийип ат гойды. Түркі сез болан бу сезуң манысы парсча шейле «Бізе бирлешди, көмек ве ярдам кылды». Бу топар элмидам Огуз билен ёлдашды. Огуз башта областлары, үлкелери алмак үчин берүшілдер зеде махалында, ол уйгурларды даг гечелгесинин янындан ызына гайтарарды ве ызында шалыгыны сакламагы олара табышырарды. Тә өзи гайдын гелләнчә, олары ызыны сакламага гоярды. Эхли уйгур кабылалары шол топарларың уругындаңдыр.

КЛНЛЫ. Огуз атасы, дөгандары, жайылары, агалары ве бейлеки гарындашлары билен сөвешін махалында ве Хотана ченли болан үлкелерин үстүнен гошун чекип, ол үлкелери танаян махалында Огуза гошулып оңа көмек зеде уругларың биридір. Бу уруг, бейлеки уруглар олжалары дөрт аякты хайванлара йүкләп дашаян махалында өз зехини билен араба ясағ, ол арабаларда олжалары йүкләп дашаш уругдыр. Түркічке араба «қанлы» диййэрлер. Шу себебе гөрәде ол топара «қанлы уругы» дийдилер. Каңтының әхли пудаклары шол қанлы уругындаңдыр.

КЫПЖАК. Огуз Итбырак уругында еңле махалында, Огуз гачып, ики деряның арасында бир адада ерлешди. Шол вагтда сөвешде ари өлең бир аял дөгурмак вагты етип, бир чүйрүк ағажын оюғына гирип, шол ерде чага дөгурды. Бу сези Огуза айтдылар. Огуз онуң халына гаты ынанды. Ол: «Бу аялың адамсы ёк, шонун үчин онуң чагасы, гой, мениң оглум болсун» дийди. Ол чага онуң огуллығы болды. Онуң адьына Кынжак гойды. Бу сез «кубук» сезүндири. Түркічке мунуц манысы «ичиндең чүйрән ағач» диймекдір. Әхли гылжак шол чаганың исеслиндендір.

17 Ыл геченден соң Огуз Итбырагы енді. Эйран топрагына аралашды, онуң үлкелеринин басып алды, көп Ылдан соң өз үлкесине гайдын гелди. Итбырактар лар гозгалан турузлы, дийип хабар гелди. Огуз гылжак уругыны Итбырак билен Таяк арасында отурмак

учин ол яна иберди. Таякылары Итбырак гозгаланыдан сакламак учин. Шол вагтдан бәрі гылжакларын ғыш ве яз ғөчелгелери шол ерлердеди.

КАРЛУК. Шейле диййәрлер: Огуз Гур ве Гарчыстан велаятларындан өз юрдуна гайдып геліәркә, ёлда онуң өнүндөн бейнек бир даг ёлукды. Галың гар яғды. Шол гай себәпли бир начар машгала гошундан ыза галды. Гошундан ыза галмак болар дисен каар ёқды. Огуз оларың бу ишини макулламады. «Гай себәпли адам гошундан ничик галып билер» диди Огуз. Шол бирнәче өйлә Огуз «гарлук» ат гайды. Яғны «гарлы» Карлугын эхли уруглары шоларданды.

КЛАЧ. Шейле диййәрлер: Огуз Ысфыханы алып ызына гайдыр. Бир аял ёлда чага докуряр. Иймит болманы учин ол аялың эмжегинде сүйт болмаяр. Чагада ач галяр. Шол себәпли ол аялың адамсы-да гошундан галяр. Бир шатал шол вагт бир сұлғуни туттар. Бу адам ол шатала яй атып, сұлғуни онуң ағзындан аляр. Оны аялына берійәр. Аялы оны иенден соң, ғөвсүне сүйт инийәр, чага сүйтден дойяр. Бирнәче гүндөн соң ол адам гошуның ызындан ковуп етійәр. Хич бир себәп билен хич жимин Огуздан ыза галмага хакы ёқды. Шонуң учин ол адама Огуз ачыгланып, она «Гал ач» диййәр. Шу себәпли шол адамын несиллерине «галач» диййиләр.

АГАЧЕРИ. Гадым заманда бу ат ёқды. Огуз улуслары бу ерлере гелен махалында онун ағачлы ерлерде гонан топарларына агачери дийдилер. «Агач ари», яғны токай адамсы.

Огузың перзентлеринден йигрими дөрт уруг дөреди. Списокда хемме тарараптайын язылып гечилиши ялы, оларың хер бири анык ат ве лакам эдинди. Дүйнәде болан эхли түркменлер шу айдылан ковумларың ве Огузың йигрими дөрт перзенттерине несиллеридир. «Түркмен» сөзи гадым заманда болмандыр. Түрк шеклиниде болан хемме чарваларға йөнс түрк дийипидилер. Хер кабылданың өзүнни белли лакамы болупдыр. Огуз ковумлары өз үлкелеринден Мавераунарх ве Эйран топракларына гелен махалында оларың көпелмеги ве несил яйратмагы шу областларда болды. Сув ве хова шертлери себәпли оларың шекили юашюаш тәжік шекилине гечди. Эмма бүтиналей, дүйбүнден тәжік дәлдиклері учин тәжіклер олара «туркленд» дийдилер, яғны түркे меңзеш. Шонуң учин

бу ат огуз ковумларының, халкының хеммесине дақылды. Олар шу ат билен танаңдылар ве мешхур болдулар. Огуз перзентлериниң бу йигрими дөрдүнүң бириңи ярымы гошуның сағ янына дегишилдирилер. Ене бир ярымы болса гошуның сол ганатына дегишилдирилер. Бу гүн ол ковмун ве халкың хер бири өзлеринин асылыны ве уругыны говы билійәрлер. Өзлериниң хайсы уруга дегишилдигини айдялар. Бу ягдайың гиң беяны шейледир. Огузың алты оғлы болупдыр. Оларың атлары тертип боюнча: Гүн, Ай, Йылдыз, Кек, Таг, Теніз. Оларың өзлеринин тарыхларында гөркезилиши жыны, хем шу тарыхың сонунда гиң дуруп гечжекдигимиз ялы. Огуз бүтиң Эйран, Туран, Шам, Мұсур, Рум, Эфренч юртларыны ве башга велаятлары басып алды. Буларың хеммесини басып аландан соң, ол өзүннен догма ватаны болан Өрдаг ве Гурдага гайдып гелди. Бу ере гелендөн соң улы йыгнак этди. Алтын көшк дикди. Бейнек той тутты. Айтмакларына герә, докуз йүз байтал, тогсан мүң гоюн кесди. Ол тойда тогсан мүң зерек гоюн кесди. Ол хемме хатынларыны, перзентлериниң гошу ве дөвлөт улугларыны чагырды, халат япды. Айратын хем юртлары алмакда өзи билен ёлдаш болан алты оғлunuы, чалшан ве көп гылыч чалан алты оғлunuы аша сыйлаглады. Энче гүндөн соң бу алты оғул ава чыкды. Олар бир алтындан яй ве үч саны алтын оқ таптды. (Бирнәче тарыхда бу алтын яйы ве алтын оклары Огуз ханың өзи ғомуп гоюп, соң шол ере огулларыны ава иберди дүйлөн язылар). Огуллар бу затлары аталаң гелійәрлер. «Булары нахили болушели» диййәрлер. Ол яйы үч оғлуна берійәр: Ол: «Улы огуллардан болан уруглара, гой, «бозок» дийсіндер. Оларың лакамы бозок болсун («Бозок» диймек «бозмак» ве «дөвмек» сезүнденилер). Булара аның учин бозок дийдилер ки яйы пайлашып учин оны позмалы, дөвмелі болды. Гошуның сағ ганатыны ол бозоккын хем шолардан болан несиллерине болсун дийди. Үч оқ алап огуллардан болан уругларын несиллерине ол «үчок» лакамынан тойты. Аслы «үч оқ» диймекдір. Яғни «үч тир». Гонуның бу ганаты бу үч кичи огулдан болан уруглара ве несиллере дегишили болсун» дийди. Олар өзлериниң гошуның хайсы ганатына дегишилдигини билійәр.

Гошуның саг ганатына дегишли болан бозоклар уругы үч улы доганың перзентлеридирлер.

Саг яның мертебеси сол яныңыдан улудыр. Патыша орнунда болан яйы ол улы огулларына ве илчи орнунда болан оклары ол кичи огулларына берди. Саг ве сол тараапдакы юртларың хеммесини шол дүзгүн боюнча ол огулларына пайлады ве шейле дийди: «Эгер Гүн менден соң дыри галса, гой, патышалык таты шопункы болсун. Ол дыри галмаса, гой, Ай патыша болсун».

Огуз еленден соң, онуң өз весъети боюнча Гүн тагта чыкды. Ол 70 Ыыл патыша болды. Онуң атасының Урянгы—Кент Эркыл Хожа атлы бир улы адамсы барды. Ол Гүн ханың везири, онуң маслахатчысы, ишлерини дүзгүне салыжы ве бөрүүдүсү болды. Бир гезек ол Гүн хана шейле дийди: «Огуз бейик патышады, ол дүйнәнин хемме юртларыны алды, онуң бейик хазынасы бар. Байлыгы, мал сүрүлери бар. Буларың хеммесини ол саңа гоюп гитди, огулларына гоюп гитди. Сизиң хер бирицизиң таңрының кереминден дөрт огулукыз болды. Мал, байлык ве дөвлөт үчин соң бу чагаларың арасында ағзалалык йүзө чыкмазлыгы үчин буларың хер бириңиң везипеси, ады, лакамы шу вагтдан белли эдилсе, аныкланылса ягши, оларың хер бириңиң белли аламат ве белли тамга берилсе ягши. Бу аламатларын ве тамгаларың үстүн билен оларың хазыналары, байлыклары, мал сүрүлери, йылкылары таналса ягши. Гой, оларың хич бири бейлекине билен давалашмасын, чекишмесин. Оларың неслилериниң хер бири ол аламат ве тамгалар үстүн билен гой, өз весипесини, орнуны билени. Бу болса дөйтүң беклигине ве оларың ягши адыйың эбедин болмагына себеп болар.

Гүн хан бу сези макуллады. Урянгы-Кент Эркыл Хожа бу иши дүзетмөгө гиришди. Алты огула бозок ве үчкөн лакамы дақыландан соң, саг ве сол ганатдакы үлкелер огулларың арасында пайлашдырылганда соң Эркыл Хожа онун огланларының хер бириңиң везипесини, уруг адыйы аламат хем тамгаларыны белледи. Оларың 24 уругының хер бириңи айратын бир хайваның адыйы аламат хөкмүнде белледи. «Бу, гой, оларың онгоны болсун» дийди. Бу сези «ник» сезүүлден телин чыкандыр. «Инк» сези түркiche «гутлы» диймектир. Шейлелик билен, «ник болсун» диййэрлер, ягни

«Гутлы болсун» диймектир. Бир кабыла бир хайван онгон хөкмүнде белленен маҳалында, ол онгон ягши ниет билен ырым эдилип белленийэр. Онгон хөкмүнде белленилен хайван өлдүрилмейэр ве онуң эти-де, ийилмейэр. Бу адат шу гүне чеңли хем сакланяр. Ол уругларың хер бири өз онгоныны таңајар. Шунуң ялы тэрде Эркыл Хожа улы йыгынак ве той болан маҳалында хер бир уругың отурмалы ерини ве она стийэн этин малың ниресинден ве начедигини беллэйэр. Олар хайсы юртда ве хайсы ерде болсалар-да оларың пайының шол болмалыдыгы аныктанды. Бу иш той маҳалында иймит үчин оларың арасында уруш-дава гопмаздык үчин шейле эдилди.

Бу 24 перзендин ады ашакда язылар. Бу 24 огулун ады оларың уругларының адымыр, бу атлар ол уругларың байдагы ялы болуп галандыр. Бу ашакда гиң дүшүндүриш ве төвереклейин язылып төркөзилди. Оларың тамгасы, онгоны, эт пайы-да дүшиукли язылды. Бу затлар ақыла аңсат орнашсын дийши эдилди.

ОГУЗЫН АЛТЫ ОГЛУНЫҢ ОГУЛЛАРЫНЫҢ АТЛАРЫ ВЕ ЛАКАМЛАРЫ ОЛ АЛТЫ ОГЛУҢ ҮЧҮСИНЕ «БОЗОК», ҮЧҮСИНЕ БОЛСА, «ҮЧОК» АТ ГОПЛУПДЫ, ОЛАРА ТАМГАЛАРЫН, ОНГОНЛАРЫН, ЭТ ПАЙЛАРЫНЫҢ УРЯНГЫ КЕНТ ЭРКЫЛ ХОЖАНЫҢ БЕЛЛЕПШИ ЯЛЫ БЕЯН ЭДИЛМЕСИ

Гошуның саг ганатына дегишли болан бозоклар көвмө үч улы доганың перзентлеридир. Бу үч улы доганың хер бириңиң дөрт оглы болуппайр. Догилазарың иш улусы болан Гүн ханың дөрт оглы болуппайр. Икинжи Қайы, икинжи Баят, үчүнжи Алкәрәйли, дөрдүнжи Гараәйли.

Икинжи огул Айханың дөрт оглы болуппайр. Биринжи Языр, икинжи Дүкер, үчүнжи Дудурга, дөрдүнжи Япырлы.

Үчүнжи огул болан Пылдыз ханың дөрт оглы боляр. Биринжи Овшар, икинжи Кызык, үчүнжи Бектили, дөрдүнжи Гаркын.

Гошуның сол ганатына дегишли болан үчоклары эмелек төтирийэн үч кичи огулдан хер бириңиң дөрт огул боляр, он ики перзент эмелек төлийэр.

Дөрдүнжи огул Көк хандан дөрт огул болды. Биринжи Баяндур, икинжи Бежене, учунжи Чавулдур, дөрдүнжи Чибни.

Бәшиңжи огул болан Даг хандан дөрт огул болды. Биринжи Салур, икинжи Эймур, учунжи Алайонтлы, дөрдүнжи Уркер.

Алтынжи огул болан Тениз хандан дөрт огул болды. Биринжи Игdir, икинжи Бұқдұз, учунжи Пиве, дөрдүнжи Кынык.

Озал айдылып гечилиши ялы, бу ковумларың хем месиниң ағзы бирди. Бизңىң пыгамберимиз Мухаммет Мустафага пыгамберлік етен вагтларында Худайтагала бу ковумларың ысламың тарарапына гечмегини исләпди. Ахырсоң шейле хем болды. Огуздан ве онун дөрт перзендинде соң узак вагтлан, көп йыллар бу ковумлардан көп патышалар болды. Хер бир дөвүрде ятланылып гечилен бу Ынгрими дөртлер халқындан күвватлы патышалар, дөвлетли сұлтанлар пейда болярды. Узак йыллар патышалық онун несиллеринде сакланып галярды. Меселем, көп йыллар патышалық салур уругында болды. Ондан соң бейлеки уруглардан ыгтыбарлы патышалар болуп гечди. Ол патышаларың хер бириңиң беяныны бу гутлуг тарыхын сонунда ғелмекчиidi ялы, оларың патышалық хөкми бу Эйран юрдунда етип, огуз уругындан бу үлкеде бейик патышалар, улы эмирлер, ады белли, мешхур ыгтыбарлыша ве везирлер болуптырлар. Эмма буларың огуз перзенлеридиги хеммелере белли дәл. Туркмен жемагаты хер патышаның ве хер эмириң хайсы уругданығыны анық биләрлер. Бейик ве улуг патышалар болан Эйран ве Туран үлкелеринде дөрт йүз йыла толай патышалық әден Мұсүриң узак ерлериден тә Хытай чәклерине ченли болан юртлары боюн әгдисен Селжук несиллери кынык уругынданды» [12. 89, 127. с.]

Инди XV асырда язылан «Огузнаманы» ерлешдирілары:

Болсунғыл дин дийдилер. Аның аңагасу ошбу турур. Такы мундан соң [16] севинч тандылар. Кене гүндерден бир гүн Ай каганың гөзі йарын, бодады, әркек огул тогурды. Ошол гулиңш әңгүлүгі, чырагы көк эрди. Ағызы аташ кызыл эрди, көзлери ал, сачлары, кашлары кара эрдилер эрди. Якшы испискилерден ко-

руклұтгрек зерди. Ошол огул анасының көгүзүндегі огузы ичин, мундан артыграк ичмеди. Пиг эт, аш, сүрме тилемди. Тилиге келе башлады. Қырық гүндөн соң, бедүклемди, йөрүди, яниады. Адагы уд адагы дек, билері бөри биллери дек, ягры киши ягры дек, көгүзү адуг көгүзи дек зерди. Беденинин камагы тұг түлүккүл зерди, Ыылқылар қүтейе турур зерди. Кик ав авлая турур зерди, қүйлдерден соң, кечелерден соң, йигит болды. Бу чакта бу ерде бир улуг орман бар зерди. Көп мүренлер, көп өгүзлер бар зерди. Бунда желгенлер кик көп көп, бунда учканлар күш көп көп зерди. Ошол орман ичинде бедүк бир кыят бар зерди, Ыылқыларны, ил гүйлерни йер зерди. Бедүк яманы бир кик зерди. Берк әмгек бирле ил гүнин басын зерди. Огузкаган бир эріз каган киши зерди. Бу кыатны авламак тилемди. Қүйлдерде бир күн авга чыкты, Ыда бирле, йа оқ бирле такы қылым бирле, калкан бирле атлады. Бир буғу алды, шол буганы талнұң чубугы бирле Ыыгачта баглады китди. Андан соң зертте болды. Таң зертте чакда келди, қөрди ким кыят буганы алыптыр турур. Кене бир адуг алды алтушлуг билбагы бирле Ыыгачта баглады, китди. Мундан соң зертте болды, таң зертте чакда гелди. Көрди ким кыят адугыны алуп турур. Кене ошу Ыыгачтың дүйбүнде турды. Кыят көзин башы бирле Огуз калканын урды. Огуз Ыда бирле кыятиның башын урды. Аны өлтүрди. Қылым бирле башын кести, алды, гитди. Кене көзин көрди ким бир шүпкар кылатының ишегүсін йемескеге турур. Иш бирле оқ бирле шүпкарны өлтүрди, башын кести. Андан соң дийді ким шүпкарның аңагасу ошбу турур. Буга йиди, адук йиди. Пылам Өлтүрди, темур болса, Кыатны шүпкар йиди. Иш окум өлдүрди, йел болса дин дийді китти. Такы кыатның аңуты ошбу турур. Кене қүйлдерде бир күн Огуз каган бир ерде таңраны йалбарғуда зерди. Караптүлек келди. Көктүн бир көк ярук түشتі. Қүндүн аяны, айдан күтүлгүлүгінде зерди. Огуз каган йөрүди көрди ким, ошбу ярукның арасында бир кызы бар зерди. Палғуз өлтүрүр зерди. Якшы көрүкүлүг бир кызы зерди. Аның башында аташлуг йалрукүлүг бир мәсін бар зерди. Ошол кызы аңтаг көрүкүлүг зерди ким күлесе көк таңры күле турур. Ыыгаса көк таңры Ыыгатая турур. Огуз каган аны көрдүкде өзи келмеди, китди, сөвди, алды, ануң бирле йатты, ти-

легүен алды. Төл bogaz boldy. Құнларден соң, кичелдерден соң, йаруды, үч эреккеге оғланы тогурды. Бириңисінде Гүн, ат гойдулар. Иккінжисінде Ай ат гойдулар. Үчүнжисінде Иылдыз ат гойдулар. Қене бир күн Огуз каган авга китди. Бир көл арасында алындан бир йыгач көрді. Бу йыгачның кабустагында бир кызы бар ерди. Іалгүз олтуур ерди. Іакшы көркүлүг бир кызы ерди. Ануң көзү көкден көккәрәк ерди. Ануң сачы мүрен усугы дек ануң тиши үнжү дек ерди. Андаг көркүлүг ерди ким ерниң ил гүнин аны көрсө, ай ай, ах ах өлер биз дийп, суттен кумуз бола туурлар. Огуз каган оны көрдүкде өзи китди, йүргегиге аташ түшти, аны севди, алды ануң бирле ятды, тилемесин алды. Төл bogaz boldy, құнларден соң, йаруды, үч эреккеге огулны тогурды. Бириңисінде Көк ат койдылар. Иккінжисінде Тәніз ат койдылар. Алдан соң Огуз каган бедүк той берди, ил-гүнге йарлық йарлап генештілдер, келидилер. Қырк шире, қырық бендең чантурды, түрлүг ашлар, түрлүг сүрмөлдер чубайланлар, кымызлар іашадылар, ичтилер. Тойдан соң Огуз каган беглерге, ил гүнлөргө йарлық берді, такы тиши ким мен сенлерге болдум каган, ала-лын да такы калған, тамга бизге болсун, буян, көк бөри болсунғыл уран, темүр йидалар бол орман, аз ерде йөрүсүн кулан, такы талай; такы мүрен, күн түг болғыл көк қырыкан тип тиши. Қене алдан соң, Огуз каган төрт сарыға йарлық юмшады. Билдүргүлүк битиди, илчілерге берин йиберди. Ошбу билдиригүлүкде битилмиш ерди ким мен уйтүрдүң каганы бола мен, ким ерниң төрт булуңының каганы болсам керек туур. Сенлерден баш чалунгүлүк тилән мен туур. Ошул ким мениң ағзынга бакар туур болса, таратту тартып дост тутар мен дийп дийди, ошбу им ағзынга бакмас туур болса чамат чекин, чериг чекин душман тутар мен. Тагурак басып, астурып йок болсунғыл дип қылтур мен дип дийди. Қене бу чакта он йаңакта Алтун каган диген бир каган бар ерди. Ошбу Алтун каган Огуз каганға пілчи юмшал йиберди. Көп телим алтун, күмүш тартып, көп телим кыз, йакут таш алып көп телим эрденилер йиберин юмшап, Огуз каганға союргап берди, ағзына бакынды. Яғыны бегу бирле достлуг кылды. Ануң бирле амырақ болды. Чоң йаңакында Урум диген бир каган бар ерди. Ошбу каганың чериги көп көп, балыклары көп көп эрдилер ерди. Ошул Урум

каган Огуз каганың йарлығын сакламас ерди, каталагу бармас ерди. Мұны сөз сөзни тутmas мен туур мен дип, йарлықга бакмады. Огуз каган чамат атуб анга атлагу тилемди. Чериг бирле атлап, түгларны турут, китти. Қырық түндеп соң Муз тағ диген таңуң адагыга келди. Қурыканны түшкүрди, шұқ болуп, үйуп турды. Чан эрте болтқда Огуз каганың қурыканныга күн дек бир йарук кирди. Ол йаруктан көк түлүккүлүг көк йаллуг бедүк бир эреккө бөри чыкты. Ошол бөри Огуз каганға сөз берин, туур ерди. Такы диди ким ай ай Огуз Урум үстигесен атлар бола сен. Ай ай Огуз тапуғынларга мен йүрүр бола мен, дип дийди. Қене алдан соң Огуз каган қурыканны түртүрди, китди, көрди ким черигиниң тапуқларыда көк түлүккүлүг көк йаллуг бедүк бир эреккө бөри үрүгүде туур. Ол бөриниң артларын каталап йүрүгүде туур эрдилер ерди. Бир nice құнларден соң, көк түлүглүг көк йаллуг бу бедүк эреккө бөри туруп турды. Огуз такы черик бирле туруп турды. Мұнда Итил мүрениң бир талай бар ерди. Итил мүрениң күдүгүда бир кара тағ талығыда урушту тутулды. Ок бирле, йыда бирле, қылыш бирле уруштылар. Чериглерниң араларыда көп телим боды урушту. Ил-гүнлөрниң көңүллериңде көп телим боды кайгу. Тутулунч урушучиң андат йаман боды ким Итил мүрениң сувғы кын гызыл, сип сыйғыр дек боды. Огуз каган башты, Урум каган кашты. Огуз каган урум қаганың каганлығын алды. Ил гүнүн алды. Ордусында көп улуг вәлүг баргу, көп телим тириг баргу түшү боды. Урум каганың бир карындаша бар ерди. Урус бег диген ерди. Ол Урус бег огулундан тағ башыда Терең мүрени арасында якшы берик балыкга юмшады. Такы диди ким, балыкны каталагу керек туур. Сен такы урушгалардан соң, балуқның бенге саклан келгил дип дийди. Огуз каган ошул балыкга атлады. Урус бегниң огулы аттуң, күмүш йиберди. Такы диди ким ай мениң каганым сен. Менге атам бу балыкны берүп туур. Такы диди ким балуқны каталагу керек туур. Сен такы урушгалардан соң, балуқның бенге саклан келгил дип дийди. Атам чамат атуп эрсе, менүң тапум эрүрмү? Сендең йарлук, байлук, биллүк биле мен. Бизниң кутубыз сениң үргүгі болмуш болуп туур. Таңры сенге йер берин,

бүйурмуш болуп турур. Мен сенге башумны кутумны
бере мен. Бергү берил, достлкдан чыкмас мен дип
дийди. Огуз каган йигитниң сөзүн йакшы көрді, се-
винди, күлди, такы айтты ким менге көп алтун йум-
шап сен, балукны йакшы саклан сен дип дийди. Ануң
учун анга Саклан ат койды, достлук кылды. Кене че-
риг бирле Огуз каган Итил диген мүренге кечди.
Итил диген бедүк бир мүрен турур. Огуз каган аны
көрді, такы диди ким Итилиң үсүгіндеги ничук ке-
чер біз дип дийди. Чериғде бир якшы бег бар эрди.
Ануң аты Улуг Орду бег эрди. Узлуг, укгулуг бир-
эр эрди. Көрді ким күдугыда көп телим таллар, көп
телим йығачлар бар эрди. Ошбу бег ошул йығачлар
кесди, йығачларда йатты, кечти. Огуз каган севинч
эрди, күлди, такы айтты ким ай ай сен мунда бег
мунда болун. Қылжак диген сен бег болун дип ди-
ди. Такы илгеру китди. Андан соң Огуз каган кене
кек түлүккүл, кек йаллуг эрек көрді. Ошбу
кек бери Огуз каганга айтты ким имди чөріл бирле
мундан атла Огуз. Атлас ил гүндерни беглерни кел-
дүргіл. Мен сенге башлаң ёлиң көргүрүр мен дип дий-
ди. Таң эрте болтуқда Огуз каган көрді ким эрекк
бери чөрігниң тапукларыда йүрүгіде турур. Севинди,
илгеру китди. Огуз каган бир чокур тан айғыр атка
мине турур эрди. Ошул айғыр аты бек чок севійор
эрди. Йолда ушбу айғыр ат көзден йіту кечди, кит-
ди. Мунда улуг бир тағ бар эрди. Ошо үстүнде тоң
такы муз бар эрди. Аның башы совукдан ап-ак
эрүр. Ануң учун аның аты Муз тағ турур. Огуз каган
каганың аты Муз тағ ичиге кечип ғитди. Огуз каган
мундан көп чагы әмгек чекүп турды. Чериғде бир бе-
дүк кагз әр бег бар эрди. Чалаң буландан корук-
мас турур эрди. Пүрүгүде, согургуда оңа әр эрди.
Ошул бег тағларға кирди, йүрүдү. Токуз күнден соң,
Огуз каганга айғыр аты келдүрди. Муз тағларда
көп согук болупдан ол бег кагардан саруныш эрди,
ап ак эрди. Огуз каган севинч бирле күлди, айтты
ким ай сен мунда беглерге болғыл башлығы, мецләп
сенге ат болсун. Қагарлығ дип ийди. Көп эрдени со-
юркады, илгеру китди. Кене йолда бедүк бир ей көр-
ди. Бу ейнүң тағамы алтуңдан эрди, туңлуклары та-
кы күмүштен, калыклары темүрден эрдилер эрди. Ка-
пулуг эрди, ачкыч йок эрди. Чериғде бир якшы че-
бер әр бар эрди, ануң аты Темұрду кагул диген эр-

ди. Анга йарлық кылды, ким сен мунда кал, ач. Ка-
лықа ачгундан соң, кел ордуга тип дийди. Мундан
анга Калач ат койды. Илгеру китди. Кене бир күн
түлүккүл кек йаллуг эрек көрді йүрүмәйн турды.
Огуз каган такы турды, курыкан түшкүре турған
турды. Тарлагусыз бир йазы йер бар эрди. Мунга
Йүрүйт дидүрүрлер эрди. Бедүк бир юрт, ил күн эр-
ди. Йылқылары көп, уд, бузаглары көп, алтун, күмүш-
лери көп, эрденилер көп эрдилер эрди. Мунда Пу-
рыт каги ил, күни Огуз каганга каршу келдилтер.
Уруш токуш башланды, оклар бирле, қылышлар бир-
ле уруштылар. Огуз каган башты, Пурыт каганы
басты, өлтүрди, башын кесди. Пурыт ил-күнин өз
ағзыға бакындырыды. Урушгудан соң, Огуз каганың
чиригиге, нүкерлериге, ил күнінде андаг улуг өлүг
баргу түшті ким йүклемекке, келдүрмекке ат, кага-
тыр, уд азлых болды. Анда Огуз каганың чиригиге
де узлуг ышай бир чебер киши бар эрди. Аның аты
Бармаклук Йосун Билли эрди. Бу чебер бир канга
чапты. Қанга үстүнде өлүг баргұны койды, қанга ба-
шыда тириг баргұны койды, тартталар киттилтер. Нү-
керлерин үң ил-күнүң камагы мұны көрдилер, шашты-
лар, қангалар такы чаптылар. Мунлар қанга йөрү-
мекке «қанга-қанга» сез бере турур эрдилер эрди.
Ануң учун аяларға қанга ат койдылар. Огуз каган
қангалары көрді, күлди. Такы айтты ким қанга,
қанга бирле өлүгни тириг йүрүгүрсүн. Қангалуг сен-
те ат болгулуг қанга билгүрсүн, дип дийди, китти.
Андан соң, кене бу кек түлүккүл, кек йаллук эрек
бери бирле Сынду такы, Таңгут такы, Шагам ған-
гакларыға атлаң китти. Көп урушгудан, көп токуш-
гудан соң, аялары алды, өз юртыға бирледи, башты,
басты. Кене ташкарун калмасуы, биллуг болеуи ким
күндүки булунда Барака дүйген бир йер бар турур.
Улуг баргулуг бир юрт турур, көп иесін бир йер турур.
Мунда көп киклері, көп күшлары бар турур, алту-
ны көп, күмүши көп, эрденилер көп турур. Ил күн-
лериниң өнүлүгі чыраты кара турур. Ошул йеринин
каганы Масар диген бир каган эрди. Огуз каган ануң
үстүнде атлады. Андаг Ыаман урушту болды. Огуз каган
башты, Масар каган кочты. Огуз аны басты, Юр-
тын алды, китти. Ануң достлары көб севинчліг әр-
ди, ануң душманлары көб кайгулар танты. Огуз каган
аны башты, санагулуксыз немелер, йылқылар

алды, юртыга, үйиге тұшти китти. Кене чашкарун калмасун ким, биллүг болсун ким, Огуз қаганың йаңада ак сакаллуг муз сачлуғ узун узлуг бир карт киши туру бар эрди, уктулуг, тұзұн бир әр эрди, тұшимел эрди. Ануң аты улуг Тұрғык эрди. Құндерде бир күн үйкүда бир алтуң йа көрди, такы үч күмүш ок такы бу үч күмүш ок түн йаңгакка ките туур әрди. Үйкүдан соң, тұште көргенни Огуз қаганға билдүрди. Такы дийди ким Эй қаганым сенге йашагу болсунғыл узун. Ай қаганым сенге төрөлүк болсунғыл тұзұн, бенге көк таңры берди дүшүмде, келдүрсүн. Талай туур әрни уругунка бердүрсүн дип дийди. Огуз қатан Улуг Тұркнұң сөзүн якшы көрди. Өгүдүге көрә қылды. Андан соң әрте болубда ақаларны, инилерин чарлап келдүрди, такы айтты ким ай мениң көңүлүм авын ти-ләп туур. Кары болгумдан мениң қагазлугум йоқ туур. Қүн, Ай, Пулдуз таң сарыға, Как, Tag, Теніз, түн сарыға сенлер барың дип дийди. Андан соң үчегесу таң сарыға бардылар такы үчегесу түн сарыға бардылар. Қүн, Ай, Пулдуз көб киклер, көб күшлар авлагуларыдан йолда бир алтуң йаңы таптылар, алдылар, атасыға бердилер. Огуз қаган севинди, күлди такы аны үч бозуғлук қылды такы айтты ким ай ақалар йа болсун сенлернүң, йа дек оқларны көккече атүң дип дийди. Кене андан соң, Қек, Tag, Теніз көп киклер көп күшлар авлагуларыдан соң, йолда үч күмүш окны таптылар, алдылар атасыға бердилер. Огуз қаган севинди, күлди такы оқларны үчүге үлештүрди, такы айтты ким ай инилер оқлар болсун сенлерүн. Па атты оқны. Оқлар дег сенлер болуң дип дийди. Кене андан соң Огуз қаган улуг күрүлтай чакырды, нүктерлерин, ил-қүндерин чарлап чакырды. Келип, кенесин олтурды. Огуз қаган бедүк ордуда... оң йаңыда қырық кулач йығачны тиктүрди Ануң башыда бир алтуң тағүк койды, адагыда бир ак коюн баглады. (Чо) и йаңыда қырық кулач йығачны тиктүрди. Ануң башыда бир күмүш тағүк койды. Адагыда бир кара коюны баглады. Оң йақда бузуклар олтурды, соң йақта үчоклар олтурды. Қырық қүн, қырық киче ашадылар, ичтилер, севинч таптылар. Андан соң Огуз қаги юртын огулларыға үлештүрүп берди. Такы лиди ким ай огуллар, көп мей аштум, урушгулар мей көрдүм. Йыда бирле көп ок аттым, айғыр бирле көп йөрүдүм, душманларны йылагурдум, достларны мей күлдүм.

270

дүрдүм. Қек таңрыга мен өтедүм, сизлерге бере мен юртум дип дийди.

XV асырда язылан «Огузнамадакы» дүшнүксиз сөзлериң манысы

1. Аңағу—образ.
2. Ай қаган—Огуз ханың эжеси.
3. Бодады—догурды, гузлады.
4. Өңілүк чыраг—йүз.
5. Непсики перишде.
6. Ниг эт—чиг эт.
7. Сүрме—ичги.
8. Бедүклемди,—бейгелди, улалды.
9. Үл—өкүз.
10. Алаг—аяк.
11. Киш—самыр.
12. Қанағы—хеммеси.
13. Кутмек бакмак.
14. Кик—кейінк.
15. Орман—тоқай.
16. Қыят—бир шахлы, йыртызы хайван.
17. Иа—яй.
18. Йыда—найза.
19. Мүрен—арык.
20. Өгүз—деря.
21. Эриз—әрлерче.
22. Атлады, уграды, атланды.
23. Йарук—шәхле, ышык.
24. Күгүлгүлү—ялдыравук.
25. Өзи калмады—өзүндөн гитди.
26. Ғөл—богаз болмак.
27. Йаруды ялдырады.
28. Ұсүг-акым, толкун.
29. Сүттен күмүз болмак—доңуп галмак.
30. Парлук—бүйрүк.
31. Йарламак—бүйрүмек.
32. Шире-стол.
33. Бендең—отурғыч, узын отурғыч.
34. Чубуян этли тагамлар, иймишлер.
35. Буян—гүттыв мүбәрек.
36. Уран—беллик, аламат.
37. Талуй—океан, дениз.
38. Юмшамак гөндермек, ибермек.
39. Билдүргүлүк—билдириш.
40. Чалунгүлүк—боюн болмак.
41. Чамат—гаҳар.
42. Күркән—харбы лагер.
43. Суюргамак—совгат япмак.
44. Тапуг хызмат.
45. Түртүрмек—дүйрірмек.
46. Қатагламак-ызарламак.
47. Кудуг—ғыра, кенар гуосы.
48. Тапыг янында.
49. Башты—басты, енди.
50. Каталға—ғөрмек.
51. Биллүк—акыллылык, билимлилік.
52. Ұзлут—яғшы.
53. Үкгүлүк—окумыш, билимли.
54. Чокур таң чакыр тен.
55. Қагаз—батыр.
56. Чалан-булаң—әйле-бейле.
57. Эрлени—ғымматбаха затлар.
58. Токуш—уруш.
59. Өлтүг—олжа.
60. Қагатыр гатыр.
61. Ышай—ғөврүмли.
62. Қантага—араба, гаңца.
63. Тириг баргу—дири барғын олжалар, йөрбейән олжалар, маллар.
64. Синди—Хиндистан.
65. Таңгут—Тибет.
66. Шаггам Шам, Сирия.
67. Ташқаруи калмасун—дашарда галмасын, билінмән гатмасын.
68. Биллүг болсун—белли болсун.
69. Улуг баргулутбай.
70. Ысыт—ысым.
71. Санаглуссыз немелер—сансыз хасапсыз затлар, байлыклар.
72. Муз—бұз.
73. Түшімел—акыллы, дүшбі.
74. Теккен эрди—дегин, еттіп дурды.
75. Түн йаңгакка ките туур әрди—түнбатара

271

тарап узалып ятырды. 76. Төрүлүк—хәкимнет, дәвлет. 77. Таң сарыга гүндөгар тарапа. 78. Түн сарыга—гүнбатар тарапа. 79. Орду—йыгынчак, гошун 80. Чоң—сол. 25. Өтедүм өдөдим. Көп мен аштым—мен көп ерлери ашып гечдим.

Иди биз Абулгазының «Огузнама» вариантыны шуерде ерлешдирйәрис. Абулгазы «Огузнама» башламаздан ең шейле диййәр: «Түркмениң моллалары ве шихлары ве беглери мениң тарыхны ягши билерүмни эшидин, турурлар, такы бир гүн барчалары келип арз кылдылар ким бизниң ичимиздө «Огузнама» көп турур. Эмма хич ягышы ёк, барчасы галат ве биринси бириңиге мувафык эрмес хер кайсысы бир түрлүк ве бир дүрүст ыгтыбар кылгу дек тарых болса эрди ягши болар эрди тип өтүн кылдылар. Эрсе анларның өтүнлөрни кабул кылдым». Абулгазының бу сетирлеринде түркменилерин арасында «Огузнаманың» дүрли вариантларының боландыгы ве ол вариантларың хеммесининде түркмениңидиги айдын гөрүйәр. Соңра Абулгазы шейле язяр: «Имди адамдан тә бу вагтгача ким тарыхы минде етмиш бирде туур түркменилеринде ве соң түркмен атын гөтерип түркменге гошулган иллөрниң анча билгенимизин бир-бир айтальын. Билмегенимизге алач не» [1]. Шундан соң Абулгазы түркмениң тарыхыны беян этмәгө гириштар. Ол «Огузнаманы» «Огузханың дүйнәгө келгенинин зикри» атлы бапдан башлаяр.

Гара ханиң улуг хатуныдан бир оғлы болды. Гөрки ай-гүндөн артук.

Үч гиже-гүндиз энесинин эммеди. Хер гиже ол оғлан энесинин түшните гирип, айтур эрди эй эне мусулман бол болгун! Эгер болмасан, өлсем өлер мен, сениң эмжегинден эммес мен тип эрди. Энеси оғлуна гыя билмеди. Такы таңрының бирлигине иман келтурды. Андан соң ол оғлан эмжегини эмди. Энеси түрген түйшни ве мусулман болганины кишигө айтмады, такы яшурды, аның үчүн ким түрк халкы Яфысадан тә Алынжаша хан заманыгача мусулман эрдилер. Алынжаша болғандан соң, халкның башы ве малы көп болды, дәвлетте ысырдылар, такы таңрыны унутдылар ве барча кафыр болдылар ве Гара хан заманыда кафырлыкда андаг мәхкем эрдилер ким эгер атасы мусулман болғаныны эшитсе, оғлы өлтүрер эрди ве оғлуның мұ-

сулман болғалыны эшитсе, атасы өлтүрер эрди. Ол чакда мугулның реңи андаг эрди ким тә оғлан бир яшыга етмегүнче анга ат коймаслар эрди. Оғлан бир яшыга етди. Эрсе Гара хан савун салды. Такы улуг той кылды. Той гүни оғланны магреке келтуруп Гара хан беглериге айтды. Бизниң бу оглумыз бир яшыга етди. Имди мунга ат гояр сиз, тип беглер жеваб бермесден бурун, оғлан айтды, мениң атым Огуз турур. Бейт:

Ошал бир яшар оғлан анда рован,
Келип тилге тийди биллилдер аян.
Атым турур Огуз, Хусровы памвер,
Билилдер ягын барча әхли хүнер.

Тойга келген барча улуг ве кичиг оғланың бу сөзине таң калдылар. Такы айтдылар ким бу оғланың өзи атыны айтатуур. Мундан ягши ат боларму тип, атыны Огуз койдылар. Такы айтдылар ким бир яшар оғланың мундак сөзүни сөзлегенни хич заманда хич ким эшитген ве гөргөн ёктуур, тип аны ырым эдин айтдылар, ким бу узак өмүрли ве улуг дәвлетли ве узын узаган, ве яны яйылган болгусы турур тицилер. Чун Огуз йигит етиши, эрсе Гара хан иниси Күр ханиң гызыны алып берди. Огуз киши ёкда гызга айтды: Элемин, сени, бизни яратган бар. Аның аты алла турур. Аны бар билгил ве бир билгил, оның буйругудан өзге ишни кылмагыл тиidi. Эрсе гыз аны кабул кылмады. Шол заман гонды, такы гыздан башга ятды. Гиженелер башга ятып, гүндизлер сөзлешмес эрди. Бир ниче вагтдан Гара ханга айтдылар ким оғлуныз күжини (гелинини) сөймәй турур тицилер. Эрсе хан бу сөзини эшитгендөн соң, такы бир иниси Күр ханиң гызыны алып берди. Анга хем имай арз кыл тиidi. Ол кыз хем кабул кылмады. Аның бирлең хем бир ерде ятмады. Бу вакыттан бир наче йыл өткөнде соң, Огуз хан авга чыкып, гайтып геле эрди, гөрди ким сувнүң якасында бир ниче затыфалар кир юватуурлар. Атасының иниси Ор ханиң гызы мүнларың ичинде олтуруп турур. Гызга киши йиберип, сөзлешмекге сырым эшгәр болар тип такы кызыны көшгө чарлап, ан берип айтды ким атам маңа ики гыз алып берди. Аналары сөвмегенимнин себеби бу ким мен мусулман, аналар кафыр. Хер ченде мусулман болуң, тидим, кабул кылмадылар. Эгер сен мусулман болсаң

эрди, сени алур эрдим тиди... Эрсе гыз сен не ёлда болсан, мен шол ёлда болайын тийди. Андан соң Огуз хан атасыга айтды. Атасы Орханның кызыны улуг той кылып Огузга алып берди. Ол гыз мусулман болды. Огуз аны көп сөвер эрди. Мундан көп йыллар өтди. Бир гүн Огуз Ыырак ерге авга гитди. Гара хан барча күчлерин, гелинлерин чакырып эрди, такы сөзлешип олтурганды хатуныдан сорды мунуц себеби не туур. Огуз соңкы алган хатунын сөвүр, ве бурунки алган ики хатуның катыга хич бармас. Хатуны айтды мен билмей мең, гелинлер ягышырак билүүрлөр тиди. Хан гелинлерден сорды, эйсө улуг гелли айтды откунду мусулман болуп туур. Биз икимизге мусулман бол тиди, кабул кылмадук. Кичик гелнициз мусулман болуп туур. Анын учун огулуныз аны көп сөө туур тиди. Гара хан бу сезни эшитгенден соң, беглерин чагырып генешти, такы сезни муңа койдылар ким Огузны авда йөргөндө тутуп өлтүргөйлер. Гара хан илге киши йиберин, тиз гелсүнлөр, авга чыка мен тип. Бу сезни Огуз ханың кичик хатуны эшитип, Гара ханың кылган генешлериниң барчасын айтып, Огуз ханга киши йиберди. Огуз хан такы бу сезни эшитгенден соң, илге кишилөр йиберди. Атам чирик тартып, мени өлтүргөли келе туур. Мени тиген маңа келиң, атамны тиген атамга барып тип. Илниң көпни Гара ханга барды. Азрагы Огуз ханга барды. Гара ханың инилериниң көп огуллары бар эрди. Анларны Гара хандан айрылар тип, хич кимниң көнлүне гелмес эрди. Анларнын барчасы Огуз хан катыга келдилер. Огуз хан анларга үйгүр ат койдылар. Үйгүр түрк тили туур. Манысы барчага маглум туур. Япышгүр магнысына туур. Айтурлар сүйт үйди. Сүйт эркенинде бири-бириицел айрылур эрди. Катык болгандан соң бири-бирииге япыша туур. Бу такы айтурлар ким ымамга үйдүм. Үммәт олтурса олтура туур, турса тура туур. Бес япышгани болмасму. Анлар келип Огуз ханың этегине мөхкем келип янышдылар. Эрсе хан анларга үйгүр тиди. Япышгүр тиймек болур. Гара хан бирлен Огуз хан икиси саф тартып уруштылар. Худай тагала Огуз ханы галып кылды. Гара хан качты. Урушта Гара ханың башына ок тегди. Ким атганин билмедилер. Гара хан ол ярадан өлди. Огуз хан атасы тагтында олтурды.

Огуз ханың хан болганин зикри

Огуз хан илниң барчасыны мусулманлыға дагват жылды. Мусулман болгандарыны сылады ве болматанларыны чапты, өзлерини өлтүрди, огланларыны есир кылды. Ол вагтда Гара ханга тагаллук илден башга иллөр көп эрди. Хер улуг илниң башга бир патышасы бар эрди. Кичик иллөр айларга кошулар эрди. Гара ханың мусулман болган иллери Огуз ханга кошулды. Огуз хан хер Ыыла мугул иллиnde олтурган mogul юртунда олтурған иллөр бирлен урушур эрди. Такы галып гелер эрди. Ахыр барчасыны алды ве кашып түртүлгандары татар ханына барып сыгындылар. Татар халкы ол вагтда жүржүтгө якын олтурур эрди. Жүржүт тийген бир улуг юрт туур. Шэхерлери ве кентлери көп. Хытайның тимүр казык таранында болур. Хинди ве тәжик аны чын-мачын дие. Огуз хан барып татарны чапты. Татар ханы көп чирик бирлен келип урушты. Огуз хан басты, такы лешгерини гырды. Огуз ханың лешгеринин голуна олжалы үлүк мал түшди. Ким йүклемәгө қөлүк азлык кылды. Бир ягши чепер бар эрди. Ол никир кылышып арабаны ясады. Андан гормекче барча араба ясады, олжаларыны йүклөп гайтдылар. Арабага ганк ат тойдулар. Андан илгери аты-да ёк эрди, өзи-де ёк эрди. Анын учун ганк тийдилер ким йөргөндө «ганк» кылып аваз кылур. Аны ясаган кишини «ганкы» тийдилер. Барча ганлы или ол кишиниң огланлары туур. Огуз хан етмиш ики Ыылгача могул ве татар өз сүнеги эрди, айлар бирлен урушды. Етмиш үч Ыыл болганды барчасыны өз ағзыга бактурып, мусулман кылды. Андан соң йөрүп Хытайны алды ве Жүржүтни алды ве такы Таңкутины алды. Таңкути тажиктер Тибет диеерлер. Андан соң барып Гара Хытайны алды. Ол хем улуг юрт болар. Кишисиңиң чырасы хиндиң дөк гара болур. Хиндустан бирле Хытайның арасында мухыт денизинин якасында болур. Таңгутың күш болганды гүн тогушы ве яй болганды түшлүгүнда болар. Хытайның нары Ыүзүнде төнүз якасында берк тагларың ичинде көп ил бар эрди. Анын патышахынын атыны Итбырак хан диеерлер эрди. Анын үстүнө атланын барды, уруштылар. Итбырак хан галып гелди. Огуз хан качты. Уруштан ериниң бары Ыүзүнде акып бара турган ики улуг сув бар эрди. Ол ики сувиниң арасын-

да бир ниже гүн туруп, ғачган лешгерниң алдын ардың йыгды. Улуг патышаларының адатлары туур, узак сафарга барғанда ғөчлерин алып бармак Некер халқының хем багзылары алып барурлар. Огуз ханның бир беги ғөчүн алып барып эрди. Өзи урушда өлди. Хатуны тұртулып икі сувнұц арасында хан кейинден етди. Пүклі эрди. Тогагы тұтды. Гүн совук эрди. Гірмәге ою ёк. Бир чүйрүк ағас ичинде оғлан тогурды. Мұны ханға маглұм қылдылар. Эрсе хан айтды мунун атасы бизнин алдымызда өлди, ғамхоры ёк тийип оғул оқунды. Атыны «Гыпжак» койды. Гадым түрк тилинде ичи бош ағачны «гыпжак» днерлер. Аның үчин ол оғлан ағас ичинде додғы, тийип атыны гыпжак гойдылар. Бу вагтда ичи бош ағачны «жыпжак» днерлер. Гара халқының тили келмеслигиден кағны жим укуйтуур. Шол гыпжак туур жыпжак тийтуурлар. Ол оғланы хан голунда саклады. Ингіт болғандан соң, орус ве авлак ве мажар ве баштырт пллерін яғы эрдилер. Гыпжакта көп ил ве нөкер берин ол якға Тин ве Этіл сувнұц якасыға иберди. Үч йүз йыл гыпжак ол ерлерде патышалық қылышып олтурды. Барча гыпжак или аның несліндеп туурлар. Огуз ханның заманындан тә Чингиз хан заманыгача Тин ве Этіл ве Яйлық бу үч сувнұц якасында гыпжакдан өзге ил ёк эрди. Төрт мұн ылғала ол ерлерде олтурдылар. Аның үчүн ол ерлерни Дешти Гыпжак днерлер.

Огуз хан Итбырак ханға бастируғандан соң, он етийыл соң, такы атланып барып, Итбырак хан бирле уршуп, басып, Итбырак ханның өлтүрүп, юртunu алып, мусулман болғандарыга тегмәй, қоюп, кайтып өйге түшди.

Огуз ханның Тураи ве Хиндустанга йөргенниң зикри

Огуз хан тамам мугул ве татар илнің лешгериниң жем қылыш, Талаш ве Сайрамга келди. Ташкент, Самаркант ве Бухара патышалары саф тартып урина билмедилер. Улуг шәхерлерге ве мәхкем талаларға беркіндилер. Огуз хан Сайрам ве Ташкенттің өзи табап алды. Түркестан ве Эндижанга оғланларыны йиберди. Алты айда Түркестан бирле Эндижаны атын атасы хызметтегі келдилер. Огуз хан бу айттылған велаятларының барчасыға даругалар коюп, Самаркант

сары йөрди, такы Самаркантты алып, даруга коюп, Бухарага барды. Бухараны хем алып, даруга коюп Балх барды. Балхны хем алып даруга коюп, Гур велаятның үстінде йөрди. Қыш әрди. Гүнлөр яман союз әрди. Гурның тагларыға гар көп түшүп әрди. Лешгер халқы йөрүмәге қыналдылар, Хан хөкүм қылды ким хич қим менден жалмасун тип. Барып Гурны алды. Эрсе ел гелип яз болды. Лешгерниң санын алды. Бир ниже киши кем гелди. Анларны сорды. Хич ким билмединер. Бир ниже гүйден соң ол кишилер хан хызметтегі келдилер. Хан анларының ахвалын сорды. Эрсе айтдылар ким бир nice киши лешгерниң сонудан келе туур әрдик. Таг ичинде бир гиже улуг гар яғды. Андан соң йөрибілмей, ошол ерде яттук. Атларымыз ве тивелермиз барчасы өлди. Бахар болғандан соң, пыяда келеттуурмымыз тиідилер. Хан хөкүм қылды ол жемагатта гарлық тийсүнлар тиінші. Барча гарлық или анларың несліндеп туур. Андан өтүп Кабул ве Газиейнні алды. Андан соң Кешмир үстінде, барды. Ол чагда Кешмириң патышаҳының аты Ягма әрди. Кешмириң мәхекем таглары, улуг сувлары көп болур. Ягма анларға арқа берип, Огуз ханға бакынмады. Бир йыл уруштылар. Ики тарапдан көп киши өлди. Ақыбет Огуз хан Кешмириң алды. Такы Ягманы өлтүрди. Бирніче вагт анда туруп, гайтын Бедехшан үсті бирлен Самаркант келди. Андан Могулустаңға барып өйнеге түшди.

Огуз ханның Эйран ве Шам ве Мұсұр сары йөргенниң зикри

Бир йыл юртунда туруп икнижи йыл илге жар қылдурды. Эйран сары йөрәп туур мен. nice йыллық ғамтарының синдер тип. Икнижи йыл атланды. Такы Талаш шәхриге келди. Ханың лешгері кейинде койған кишилері бар әрді. Арыған ве адашған ве йүтегениң алыш ғелсүн тип. Ол кишилер лешгер сонудан калған бир өйлүк кишини хан алдыға алып гелдилер. Хан кишиден сорды, ким, ней үчүн кейин қалып әрдин тип. Ол айтды гүллүкимин азлығындан лешгерниң сонудан келе туур мен. Хатуум хамыла әрди, тогурды. Сувнұц якасында ғөрдүм ки бир шагал бир тыргавуны алды. Ағас бирлен шагалын урдум эрсе тыргавуны ташлаған гачты. Аны алыш, кебап қылыш ха-

тунымга берип туруп эрдим, сонда гойгай кишилериңиз ёлугуп алып гелдилер... Хан факыра ат ве азук ве мал берип, бу чирикге бармагыл тип «Гал ач!» тиidi. Барча гал ач или шол кишиниң неслинден турурлар. Бу вагтда халач дитуурлар...

Огуз хан Талашдан өтүп, Самаркант ве Бухарага келип, Аму сувыдан өтүп, Хурасанга барды. Ол чакда Эйран юртунда ягши патыша ёк эрди. Кеюмерс ёлуп эрди. Хүвшеккеги хенуз патыша гөтермәй турурлар эрди. Андаг вагтын арап мүлүкүт төвайыф, динер, магнысы бу ким хер бир топар илде бир төредиймек болур. Түрклер андаг вагтыны ёй башына гарахан диерлер. Магнысы хер ёйде гары киши бир хан болуп туур. Хер ёйге бир хан диймек болур. Ол чакда Эйран юрты шундаг эрди. Хурасанны алды. Андан өтүп Аракы Ажам, ве Аракы Арап ве Азербайжан ве Эрмен ве Шам ве Мұсұргача барды, алды. Бу айтылган велаятларның бирничесини урушып, барчасыны бакындурып, өзиге тагаллук кылды. Огуз хан Шам велаятында дурғанда пынханы бир нөкериниң голуна бир алтун яй ве үч окны берди. Такы айтды яйны гүн тогшында бир чөлде, киши аягы етмес ерде торпакга гемүп, бир ужуны чыкарып гойгыл. Окларны гүн батшы тарафыга элтип, яйны ничик гойсан, аны шонча койгыл тиidi. Ол киши ярлыкга амал кылып келди. Бу вакадан бир Ыыл өтгендөн соң, ол улуг оглы Гүн ве Ай ве Юлдузны чарлан айтды: ят юртга келип мен, ишим көп, ав авламага колум етишмей туур. Гүн тогшы тарафында фылан чөлнүң авы көп эрмиш тип эшитдим. Өз нөкерлериниз бирлен анда барып, уту сокуп келиндер тиidi. Андан соң үч кичик оглы Кек ве Таг ве Тениз бу учусини чарлан, агаларына айтган сөзи айттып, гүн батшык тарафыга гелдим тип улуг той ярагын кылып бир харках ясаталтун яй бирлен көп авны хан алдыга келтурдымлар. Үч кичик огланлары такы үч алтун оқ бирлен көп авны келтурдымлар. Ол авның этлерине көп этлер ве түрлүк ашларыни кошуп халкны чагырып яйның ве окинүң тапылғаныны ырым кылып өзлөриге кайта берди. Үч улуг оглы яйны сындырып алышылар. Үч кичик оглы хер кайсы бир окны алдытар. Алган велаятларыда көп Ыыллар туруп, душманларын ёк кылып, достларны сылаап, башы Сейрам, аягы Мұсұр-

гече алган велаятларының барчасына хәкимлер гоюп, кайтып өз юрдига түшди.

Огуз ханның юртыга келип той қылганының зикри

Огланларым, халкым бирлен эсен ве аман барып гелдим тип улуг той ярагын кылып бир харках ясаттурды. Барча агаclarның ташына алтун гаплады. Лагл ве якут ве зумурруд ве фируза ве дур бирлен мұрассаг қылдуруды. Бу бейтни ол ёйнүң васфында айтып турлур

Бир ёй тикти алтында ол шәхрияр,
Ким ол ёйден фелек ёйн қылды ар.

Токуз мин кой, ве токуз йүз Ыылкы өлтүртди. Булгарыдан токсан токуз ховуз қылтурды. Токузыга арак во тогсаныга кымыз толтуртды. Барча нөкерлерини чакырып келтуртды. Ол алты оглыга көп несихатлар айтды ве беклер өкөртни, юртлар ве шәхерлер ве иллөр ве әнгамлар берди. Бу бейтлерини анын васфында айтып турур:

Огуз қылды ол тойда чыргамышы,
Бу алты оглуны суюргамышы.
Булар көрсетин эрди мерданалык
Ата бирле көп түрли ферзаналык.
Атага аңлар бес қылдылар ярлык.
Уруш гүнлөринде барчасы барлык.

Андан соң барча нөкерлериниң аттаки ве чашын кылган хызматларыга лайык шәхерлер ве серхедлер ве кендлер ве әнгамлар берди такы огланларыга айтды, сиз үч оглуңыз алтун яйны тапу келтурдиниң, такы аны бозуп үлештиңиз. Сизлериниң атыныз болук болсун. Сизлерден болған огулларны хем тә кыяматгача бозук тисунлар. Үч оқ келтурген үч кичик оглуны ве андан болғанларыны бу гүндөн тә дүйнә ахыр болғунча, үчок тисунлар. Яй ве окны ки тапын келтурдиниң, ол кишиден болмады ве таңрыдан болды. Биздес бурун өтген халқлар яйны патыша орныда билип турлар, оқы изчи еринде. Аның үчүн ким яй ве окны кайсы тарафга тартып Ыйберсе, ол анга барур. Имди мен өтгендөн соң, Гүн хан мениң тағтымда олтурсун. Андан соң бозук неслинден хер ким

кабыл болса, халқ аны патыша кылсунлар. Дүйнә ахыр болгунча бозуқын бир яшеси патыша болсун. Өзгелері өңүнде олтурсунлар ве дүйнә ахыр болгунча нөкерлиге разы болсунлар тип айтды ве йүз такы он алты йыл патышалык кылды. Хак рахматиге барды.

Огуз ханың улуг оғлы Гүн ханың патышалык зикри

Огуз ханың уйгур тип ат гойган жемагатын улуты ве ак сакалының оғлы бар эрди. Эркыл хожа атылык. Огуз хан атасыга тартында олтурып, тә өлгүнче везир векили ол эрди. Ақыл ве данышлы ве көп билигли киши эрди. Гүн хан такы аны везир кылып, тә өзи өлгүнчө аның сезүне амал кылур эрди. Эркыл Хожа узак өмүр тапды. Гүнлерде бир гүн хан ялгуз олтурганды айтды атаң йүзде он алты йыл язының ысытында саяда олтурмай ве кышының совгунда өйде олтурмай кылыч уруп, көп юртларны ачып, сиз алтыңыза көюп китди. Эгер сиз алтыңызың ве сизлерден болғанлар барчаңызын ағзының бир болса, узак йыллар ве көп гүнлер бу юртлар голуңыздан чыкмаз. Эгер ағызларың бир болмаса, олжы юртыңызда китер ве байры юртыңызда китер ве малыңыз, жаңыңызда китер тиidi. Гүн хан айтды атамга кенеш беретурған эдициз. Атам орныга ини атам сиз. Сиз ней ишни ухшатсаныз, мен аны кылайын тиidi. Эрсе Эркыл Хожа айтды. Огуз хандан көп юртлар ве шәхерлер ве иллөр ве үлук маддлар калып турур ве тирик маддлар калып турур. Сиз алты огулның хер бириңизден төрт огул болуп, барчасы йигрими төрт патыша зада болуп сиз. Алтыңыздан башга ве мен андан корка турур мен дүйнәлик учун ағызларың ала болур тип. Гүн хан Эркыл Хожаның сезүни кабул кылып, улут куруттай кылды. Яшы ве яман халкының барчасы келгенден соң, ол Огуз хандан галған велаятлар ве иллөр ве үлук маддларының ве тирик маддларның барчасыны бу айтылған патышазадаларның улугына улугча ве кичигине кичигче берди. Бу йигрими төрт огул адамы хатунлардан болғанлар эрди. Мунлардан өзге кумалардан болған хем оғланлар көп эрди. Айларының хем ахвалларыга лайык немересе бердилер. Андан соң Огуз хан кылдурған алтун өйин тиклүрди. Өң якда алтун ак өрке ве сол якда алты ак өрке тик-

турди. Такы өң якда башына алтун такук беркитген кырк кулач ағачы тиқтүрди. Ве сол якда башына күмүш такук беркитген кырк кулач ағачы тиқтүрди ве такы хан ярлугы бирлең болок оғланлары, нөкерлери бирлең алтун такукны, үчок оғланлары нөкерлери бирлең күмүш такукны ат бирлең чапып атдылар. Такуклары урган кишилерге көп әнгамлар берди. Гүн хан атасының кылганыга амал кылыш токуз йүз йылкы ве токуз миң кой өлтүртди ве токуз булгар ховузга арак толдуртды ве тогсан булгар ховузга кымыз салдуртды. Кырк гиже ве гүндиз айш-әшрет кылдылар.

Отұз ханың оғланлары ве небирлериниң атларының зикри

Имди анлар ичиниң түрсунлар, биз Огуз ханың этегинден яйылған оғланларының атларны айталын, Овал хем айтып эрдик, андаг хем болса оғланларың ве небирелериниң ве барчаларны бир ерде айтмакны мұнасып ғөрдүк. Огуз ханың улуг оғлуның ады Гүн хан ве андан кичигиниң аты Ай хан ве андан кичигиниң аты Нылдыз хан ве андан кичигиниң аты Кек хан ве андан кичигиниң аты Таг хан ве андан кичигиниң аты Тениз хан. Бу алтыңының хер кайсысының адамы хатунларынан төрт оғлы бар эрди. Гүн ханың улуг оғлуның аты Кайы, ве иккінжи Баят ве үчүнжи Алқа өйли ве, төрдүнжи Гараөйли. Айханың улуг оғлуның аты Языр ве иккінжи Ясыр ве үчүнжи Дудурга ве төрдүнжи Дукер. Нылдыз ханың улуг оғлуның аты Овшар, ве иккінжи Кызык ве үчүнжи Бекдил ве Төрдүнжи Кақын. Кек ханың улуг оғлуның ады Баянтур ве иккінжи Бежене ве үчүнжи Чавулдыр ве төрдүнжи Жебин. Таг ханың улуг оғлуның аты Салур ве иккінжи Эймур ве үчүнжи Алайонтты ве дөрдүнжи Үркөр. Тениз ханың улуг оғлуның аты Игdir ве иккінжи Бүкдүз, үчүнжи Иве, дөрдүнжи Кынык, Огуз ханының бу алты оғланнан башга кумадан болған оғланларының атларыны айталын, эмма кайсы оғлундан болғаны атларыны айталын, эмма кайсы оғлундан болғаны маглум әрмес. Кенегүне, Турбатты, Герейли, Султанты, Окли, Кекли, Сүчли, Хорасанлы, Юртчы, Чамчы, Торумчы, Кумы, Суркы бу вагтда аны Сурхы дитуурлар. Гурчык, Соражык, Гаражык, Газгүрт, Кырказ, Тижен...

Эй тиңлөгүчү карылар ве эй аңлагучы йигитлер көңдүүнүзини бу сөз тарафыга бек тутуц ве кулагынызы говы салың, такы бу сөзге түшүнүң, түркменлерниң бурункы отген багышлары ве өмүрни мәрекеде отгерен ягышлары андак айтып турурлар ким Огуз ханның алты оглуның асыл хатунларындан тогган огуллары небирлери йигирми төрт киши эрдилер. Гүн хан аяларның, хер икисине бир оркеде олтуртды. Он ики бөлек болдылар. Бу он икисинден тогганларга йүзлүк тидилер. Анын учүн ким хер немерсениң йүзи кейиннен ягши болар. Илниң ве халкының йүзлөринге тутган йүзлүклери турур тиймек болур ве такы ол ким Огуз ханның ат койган кишилери ве кумадаи тогган небирлери мунлар хем йигрими төрт киши эрдилер. Барчаларның атларының ёкара бир-бир айтып турурмый. Буларның барчасы ейиңүн ташкырасында олтурдылар. Он икиси ат тутуп олтурды ве он икиси ишикке олтурды. Бу йигрими төртдей тогганларга ымак тидилер. Аслы умак турур. Умакның магнысы уруг тиймек болур. Түркменлерниң он ики йүзлүк ве игрими төрт умак тийгендөрлигүү магнысы бу турур.

Огуз ханның неберелериниң атларының магнысы ве тамгалары* ве гушларының зикри

Түркменин тарых биле турган биликли карыларының барылары Огуз ханның он ики оркеде олтурган йигрими төрт небиресиниң атларының магныларыны ве тамгаларының ичинк эркенини ве кошлары турган гушларының атларыны мундак айтып турурлар ким Кайының магнысы мәхкем тиймек болур, тамгасының сураты бу турур. Гуши шүпкар. Баятының магнысы дөвлетли тиймек болур тамгасының сураты бу турур. Гуши үки. Алкаөйлиниң магнысы мувафык тиймек болур, тамгасының сураты бу турур. Гуниң көйкөнек. Гараөйлиниң магнысы хер кайда олтурса харках бирлеи олтургучы тиймек болур. Тамгасының сураты бу тутур. Гамчы тек Гуши төбек сары. Язырының магнысы иллөр агасы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши Торумтай. Ясырының магнысы

алдыга хер немерсе учраса, аны йыкар тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши кыргу. Дудурганиң магнысы юрт алмакны ве аны сакламакны биликчи тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши гызыл гарчгай. Дүкерниң магнысы түкүрүк тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши гөчкен. Овшарының магнысы ишин Ыылдам ишлегчи тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши жыра лачын. Гызының магнысы бөке тиймек болур, тамгасының сураты бу турур. Гуши сарыжа. Бекдининиң магнысы сөзи хорматлы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши бәхри. Каркының магнысы ашлы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши сув бургуты. Баяндырының магнысы ныгматлы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши лачын. Беженәниң магнысы қылгучы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши ала тогнак. Чавулдуруның магнысы намуслы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши бугдаяннак. Жебниниң магнысы баҳадур тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши хумай. Салурның магнысы гылышлы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши бүргүт. Эймүрниң магнысы байларың байы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши энжери. Алайонтлының магнысы ала атлы тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур, бешик тек. Гуши йыгылбай. Үркөрниң магнысы ягши иш қылгучы тиймек болур, тамгасының сураты бу турур. Гуши байку. Игdirниң магнысы улуг тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши гарчгай. Бүкдүзиниң магнысы хызматкэр тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши италгу. Ивәниң магнысы мөртебеси белент тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши тойгүн. Кыныкның магнысы ээз тиймек болур. Тамгасының сураты бу турур. Гуши жире гарчгай».

Бү сөрдө «Огузнамаларың» хемме вариантыны гөркезмекден бициң максадымыз—оларың бири-бирине баглыдыкларыны, оларын хеммесинин бирликте бир эдебияттыгыны, хеммеси бирликте «Огузнама» эсериниң түркмен эдебиятына дегишледигин тассықтаяндыгыны гөркезмекден ыбаратды.

*Мүмкүнчиллик болмаплыгы себепті тамгаларың шекилини гөркемдөй.

ТЕКСТЛЕРИҢ ДҮЗЛП НУСГАЛАРЫ

ЧЫҚЫТЛАР

1. Абулгазы. Шежерен теракиме.—М. Л.: 1958.
2. Абунаср Злумбы. Китабул—емини//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1935.—1 т.
3. Ибни Хавке. Китабул Месалик ве эллемалик//Материалы по истории туркмен и Туркмении.
4. Идриси. Нүзхәтүл-муштақ фы ыхтырахул-афак//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.
5. Истахры. Китабы месалукул-мемалек//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.
6. Коннов А. Н. Родословная туркмен.—М. —Л., 1958.
7. Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности.—М. 1951.
8. Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии.
9. Махмут Кашгары. Диwanu-lugat-ı-türk.—Стамбул, 1914.
10. Месгуды. Китабутенбих ве элэшраф//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.
11. Мирханд. Чингизнама.—Париж, 1941.
12. Решидуддин. Жамыгут-теварых.—М., 1965.—1 т. I белум.
13. Салурбаба. Эсерлер Ыыгындысы.
14. Худудул-әлем//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.
15. «Шарың сүрх». 1962.—№ 3.
16. Шербак А. М. Огуз-наме и Мухаббет-наме.—М., 1959.
17. Элмағадысы. Эхсенүттакасым фы магыфетул-әкалым//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.

ОНДИН ЯЗГЫСЫ

ТЕКСТ

1. Абунаср Злумбы. Китабул—емини//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1935.—1 т.

2. Ибни Хавке. Китабул Месалик ве эллемалик//Материалы по истории туркмен и Туркмении.

3. Идриси. Нүзхәтүл-муштақ фы ыхтырахул-афак//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.

4. Истахры. Китабы месалукул-мемалек//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.

5. Коннов А. Н. Родословная туркмен.—М. —Л., 1958.

6. Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности.—М. 1951.

7. Малов С. Е. Памятники древнетюркской письменности Монголии и Киргизии.

8. Махмут Кашгары. Диwanu-lugat-ı-türk.—Стамбул, 1914.

9. Месгуды. Китабутенбих ве элэшраф//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.

10. Мирханд. Чингизнама.—Париж, 1941.

11. Решидуддин. Жамыгут-теварых.—М., 1965.—1 т. I белум.

12. Салурбаба. Эсерлер Ыыгындысы.

13. Худудул-әлем//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.

14. «Шарың сүрх». 1962.—№ 3.

15. Шербак А. М. Огуз-наме и Мухаббет-наме.—М., 1959.

16. Элмағадысы. Эхсенүттакасым фы магыфетул-әкалым//Материалы по истории туркмен и Туркмении.—М., 1939.—1 т.

(1) ЕГЛ: НІРІКЕСІМДІК: НІРІКЕСІМДІК: ЕГЛ
...ЕГЛ: ЕГЛ
...ЕГЛ

Сағ мәдениеті

(1) ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:

Екінші деңгеше айырмалан язғы

(1) ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:

Айраттың бир даңшаки язғы

ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:

КУЛТЫГИН ХОММАТЫНА ЯЗГЫ

Жеке язғы

(1) ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:

(2) ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:
...ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ: ЕГЛ:

64

174

616

60

140

1

THE STATE

БИЛГЕ КАРАН / ХАН МОРИЛДИ /
ХОРМАТНЫЯ ЯЗЫК

ТЕКСТ

...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...
...

Гунсрюк али

47) ...
 48) ...
 49) ...
 50) ...
 51) ...
 52) ...
 53) ...
 54) ...
 55) ...
 56) ...
 57) ...
 58) ...
 59) ...
 60) ...
 61) ...
 62) ...
 63) ...
 64) ...
 65) ...
 66) ...
 67) ...
 68) ...
 69) ...
 70) ...
 71) ...
 72) ...
 73) ...
 74) ...
 75) ...
 76) ...
 77) ...
 78) ...
 79) ...
 80) ...
 81) ...
 82) ...
 83) ...
 84) ...
 85) ...
 86) ...
 87) ...
 88) ...
 89) ...
 90) ...
 91) ...
 92) ...
 93) ...
 94) ...
 95) ...
 96) ...
 97) ...
 98) ...
 99) ...
 100) ...

Ж	a, ә	a, ә	ә	ә
ж	a'	b'	әөәөә	ә
ә	a', ә	b', ә	ә	ә
и	ә	ә	ә, ү	ә, ү
ү	ә	ә	ә, ү	ә, ү
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә
ә	ә	ә	ә	ә

ГЕНУКСЕЛЕР:

ТҮРКІСТАН: ТАРАС: СЫЛДЫРЫМ: СЫЛДЫРЫМ: СЫЛДЫРЫМ (1)
ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (2)
ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (3)
ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (4)

Күл Тудун иинис Алтун Тамган таркын йогун унаңдук тұтты
адырлымыз. Калалың олтүй үйарлығы орынс калыныс /каласы/ оны
Огуллары Торгул, Елгек лақзыны Ыыл бардыңыз оны
Адирнанымында сакынур өрткимыз адрылыштан.

Манысон: Күл тудуңиң иинис Алтун Тамган тарханың ёғалан,
яғни гөмүлден гүңтүшде болманимыз үчін, біз алра дүштүк.
Биз галалыңқ. Олар адам гүйчели, таозылғы адамды. Оңтүң галан
жоғ оғын Торгул және Елгек тара көйлік Ыылнанда гүлдиңиз
оны, яғни алдуңыз. Сизден айриланынмада, айрыштан гатын
саяншыл, гам чөндик.

НІҢ: СЫЛДЫРЫМ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (1) Текеш Күл Тудун иинисі
НІҢХА: НІҢ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (2) Йүккүнүр күн бедизимін
НІҢХА: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (3) Азтанаң ар ағыр бедисімін

Манысы: Текеш Күл Тудун иинисі /табиғи даңы/
Чекунулған гүн салдырылып, бәзетті.
Эр Ійтит Азтанаң гоең салды, бәзеди.

ТӨМІДІКІНДІРІЛГІЛІК (1) Бічин Ыыл етінч ай Мегир(ма)
ЖАЧЫЗ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ... (2) Талчакта барлық

Манысы: Бекін Ыыл, едінікі айда
Талчакта бардың

НІҢ...: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (1) Үзе таңры әрқалы м...жас
НІҢ...: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ: ЖЫЛЫ (2) адрылымыз болғанда..тру..
НІҢ (4) ХА: ЖЫЛЫ (3) Ниглейу бертиш

Чиң ар бедизимін

Манысы: Ужа таңры әрқали, гүйчели жо.
Айрыштан адімне агла бердім
Чиң ар / бу табиғи даңы/ турды, бәзеди.

1. ИНЧИНЧ (1) Аи өз Иненчү
 2. ИНЧИНЧИЛДІР (2) Ыыл Аи өз Иненчү
 3. ЧАЛУЧУЧА (3) Тардұш Күл Чур
 4. ЧУЧАЛЛІРДІР (4) Бессбалықа барыр
 5. ЧАЛУЧУЧАЛЫК (5) миз анта кутлуг
 6. ЧАЛУЧУЧАЛЫК (6) болзун

Манасы: Аи өз Иненчү
 Ыыл Аи өз Иненчү
 Тардұшша Күл чур билен
 Бессбалыға барарио
 Гой от ал ерде кутлы, багтты болсун.

1. ЧИМ (1) Йұз алп
 2. ЧІСТІНІ (2) түргис ал
 3. ЧІРДІ (3) Йер/п/
 4. ...ГҮЧІ (4) таңрык /жарылк/
 5. ЧІРІ (5) аз/үн/ сү
 6. ЧІРІБІ (6) бузир ... ли
 7. ЧІРІБІ (7) е/ зи кутлуг
 8. ЧІРІБІ (8) болзун

Манасы : Йұз таҳриман
 Түргеш халықшы,
 Йерип, сияхат адип
 Гой таңры ял-
 касын. Гошун
 бозуп, дербі-дәтін зилип,
 онуң, ези гой
 тұтла болсун.

1. ЧІРІБІРДІРДІ (1)
 2. ЧІРІБІРДІ (2) Ін...ВЭЧІНІА (3)
 3. ЧІРІБІРДІ (3) (И) №1123182 (4)
 4. ЧІРІБІРДІ (4) (И) №1123182 (5)
 5. ЧІРІБІРДІ (5) 40...24ЧІРДІ (6)
 6. ЧІРІБІРДІ (6) ЧІРІБІРДІ (7)

Манасы: Виши иштінде
 докузында ал
 Еиз Бешбалыға титдик
 Йұз саны батытты, кутлы алп
 гошун...халқтылтық
 болсун от ерде
 багтты ал.

1. ЧІРІБІРДІ (1) ІДІСІНІГІ ЧІРІБІРДІ (1)
 2. ЧІРІБІРДІ (2) ЧІРІБІРДІ : №1123182 (2)
 3. ЧІРІБІРДІ (3) ЧІРІБІРДІ... САЧІРІДІ (3)
 4. ЧІРІБІРДІ (4) ЧІРІБІРДІ... САЧІРІДІ (4)

Ылдан ыыл онунч айка
 Инөз Иненчү Бес балика
 барыр мен а т гелі
 Кут болзун алғы бар.

Манасы: Ылдан ыыл, онунни айда
 Инөз иненчү Бессбалыға
 Иен гитәк
 Кутты болсун, алыш бер, ақыт.

اғз- قبیله من الترک وهم التركانیة دم اننان وشرون بطن الكل بالس
منها علامة دسمة على درايم بيرف بعضهم بضاها
ارليها وسرهم قتن «منها السلاطين في زماننا

الثانية	قينغ
الثالثة	بايدن
الرابعة	ایفان
الخامسة	سلزر
السادسة	افشار
السابعة	پکنل
الثامنة	پکنر
ال第九ة	بيات
العاشرة	پيزز
الحادية عشرة	الترک
الحادية عشرة	ۋەزىك
الحادية عشرة	اقابىك
الحادية عشرة	اکىر
الحادية عشرة	اکىر
الحادية عشرة	تۇرقا
الحادية عشرة	اوایشىخ
الحادية عشرة	تۈرك
الحادية عشرة	بىنكى
الحادية عشرة	چولىد
الحادية عشرة	جېنى
الحادية عشرة	جرقۇن

* اوғынە مەعچى آقى قوم را دىرىن وقت تىركان يىگۈمىزد...

لەزىزىدان اخىزى سىت وچىار شىبىچىر آهدىچانىز دەرىت نەصلەمشە
شەھىرىك نامى ولىقى مەعچى ياقىندىۋىت تىركان كەر ئەلمان ئەنزاڭىل
اين اقىام نەتكەن و فەردىغان بىست وچىار كەنەزەن ئەندە ئەنۋەت تىركان درەقىزىزىدە
دەسە اقىام سەوازىشىن ئۆزىشكەن را تىركەن ئەنگەت اندەر تىرىپىلە راقىنى مەيىن خەصىش
بىرده درەقىت كەرا قوام اوغۇز ازۇلما باست خۇنىيەلەناردا ئەنۋەرلەن زەين
درەقىزىزى دەرىپەر توالىرىۋىتاسىل اىشان درايىن دا لايىت بىردى سەپ اقىقا ئەزب
وپەوا شىكەن اىشان بىرىزىچ مانىز شىكەن تاڭىكىك كەشت و جۇن تاڭىك مەلەن
بىردىن اقىام ئەنۋەك اىشان را تىركان ئەنۋەتتىدىن ئۆزىك مانىز و بەن اىپەپ
اين ئامىم بىر بىچىق شىب اقىام لە ئەغۇز ئەلەراق رەفتە دەپان مەرۇن شەدە اغز
دا ئىت بىست وچىار شىبىچىز ئەزىزى ئۆزىك نېمە بېرىت ئەلات ئەڭلىكىن بىردار
و يىك نېمە بېرىت چىپ دا ئەرەزىز ئۆزىك لەزىن قوم و شەپ بەر يىك اصل شەبە
خۇدرە داشۇڭىك لەزىدەم قوم انۇرۇشىچ آئى حال چىان ئاست كى اوغۇز ئاشش
بۇدىن ئامىشان بىرىن قىقىلىن و تېرىپ: گۈن، ئۆزى، بىرلەر، ئۆزى، ئاطق
شىڭىز و چىانىڭ درەقىلەنجىخ اىشان آندە دىن بىندەر ئەنۋەتلىرىنى پەيپەت
خىل اىن تاڭىچى بىارك خواھىز خىت اوغۇز ئاست خەنلەن ئەپان
و قوران و سەھىم و مصەر و روم و اغزىچىچ دەپەر دەلابات بەرپەت و دەلدار ئەنگىلەنە
سەئىرىزدەن ئەنۋە بود باوزىناف و كەرتاپ كەپەرت ئەپەر ئەلا جەست ئەنۋەپۇن
أئخا رسید بىجىتىن عظيم شەست و خەڭاھىن زەين بەنابىت بىز و طوبى بىزىك كەردەپەك
نەقل بېكىتلىكى ئەندە سەرىدابىان و فۇرەنلەر كەسىنە ئەر كەر دەرائىن ئەللىك كەشت بۇرىن ئاست
خواجىن و فەردىغان دا ماراد ئەپان ئەڭىرلا حاڭىز گەدا ئەنۋە جەل ماۋا ئەفت كەردى

د چهارمیش شش پسر بزرگ را کی در دنگ گرفتند با پدر هم بودند و سعیداً کردند تینا
 نزد هم زیارت عالمیت و فرزش مخصوص فواید بعد از خدمت روزان پسران با تقاضا
 شکار و قشت بودند کامن نزد پا گفتند که تیر زدن آنرا بیش بپروردند و پسندند کی چون
 بخش کنیم او کامن را بپرسیم که این را در تیر گزیده بپرسیم چنان و فرمود کی اولی
 را کی از نسل آن پسران باشدند که آن باشند آن را به لقب و نسبت بپرسیم که بینه و من
 بودند و فرق پاره کردند بگفت از آن جمیعت لفب این این این لفظ نهاد کی از این بقیه و بست
 پاره با پیدا کردن تا قشت فزان گردند و نکارند بگفت راست باش سرمه اور غیر این این
 داشته باشد و لقب اتو ای که از نسل کی این پسران باشدند کی نیز این این داده بجئی که
 اصلش این اوقی است یعنی سه پسر و گفت شکر و بست چب این سه پسر و فرزندان
 ایشان داشند و فرزند کی من بعد فرزندان ایشان این لقب منصب اشند و پسند داشند
 کی از نکاره چاپ نکنند... افراد بوزن کی بگفت راست نکارند این داشند و فرزند
 سه پسر بزرگتر از هر یک چهار پسر دوازده فرزند فرزندان گون خان کی بزرگترین پسران «
 چهار فرزن اول نایر دوم بیانات سرم افزایی چهارم را ایلی
 فرزندان آنی خان کی پسر دهم بودند چهار فرزن
 اول بایزیر دوم دوکر سرم دور در رخان چهارم یا پری
 فرزندان بولند رخان کی پسر دهم بودند چهار فرزن
 اول ایش دوم قزین سرم بیکلی چهارم تارقین
 اقوام ادحجه که بگفت چپ شکر تلقن را دند و فرزندان سه پسر کهین نه
 از هر یکس چهار پسر دوازده پسر فرزندان کوک خان کی پسر چهارم است
 چهار فرزن اول بایزیر دوم بیکه سرم جاده در چهارم چهارم
 فرزندان طلق خان کی پسر پنجم است چهار فرزن
 اول سالمر دهم اخور سرم آلاخو تلقی چهارم اور کر
 فرزندان دیگر خان کی پسر ششم است چهار فرزن

اول پیکر دم بکروز سوم بیوه چهارم قفق
 ... و دیگر اقوام بزرگی که شرح را داشتند مادر و خداوندی چنان توکنه
 بدر که فرزان نیز پیغمبر ای مصطفی صلی الله علیه وسلم اصناف الامیل
 گردند عاقبت الامرگان اینان شند و هم تهای و بیدر سالار بساز او فرزند
 فرزندان او از آن اقوام پارث گان بسیار بوده اند و بزرگی از این شعب
 بیست و هزار کاهن نهاد کرد پارث این تویی حال صحابه دولت پیدای امده و بیوت
 مدید پارث ای در خاندان لو ربانی یهاده چنانکه فرزندان پارث ای در شنبه سالار
 بودند بعد از آن از شعبه ... و دیگر شعبه ای پارث ای من برادر نه چنانکه
 حکایت گردید لارشان بیکن همچ ایران زمین که پسند و در این دیوار پارث ایان
 دارند و بزرگ بسیار میور و مشهور شعبه چه متندانه اور بخ اور فریلیان هر کسی با
 سلم زنکی از فرزندان لو غیر اند و جامیت ترکانان میعنی داشند که هر پارث ای
 دیگر ایمیزی از کرام شعبه ای از آن اند و کل ایان ایل سلیمانی داجداد ایشان کی
 پارث ایان بزرگ معلم بودند اند و بار قوران ای ایران فرب چهارم سال
 پارث ای که فرزند ای ایاهن رسید مصرما خود رخانی در نیت فران ایشان بود
 از شعبه تینیت بوده اند »

Айсә-Азизон Талдыров	آپ رنگا الدیمیر
Аларың үркіп көрдір	اذاڭ اوجىڭ ئالدىرى
Тұнған әкпінен әздінға	کوركакىق تۇنۇغ اوزىرلەك
Діздесен жақапынк бірнеше	قوقىلىق قۇرق آغىزىلەن
Аңбет жиңіза	آلمىس باشىدا
Аларың әздем әңгеч	بىردى كۈزۈزم بېرقى
Аларың әүзин азэрлэрор	قىندا لارنى چىنىسى
Ашынин бақпурдым	انىڭ باشىن كېپىرىم
Діздесін үйренип бітпазын	ادىرم اوچىن يېكىرم
Азэрлел аздам	أڭىلەن اكتەمنىز
Балықник ада	بىرپەزىز بلەن باستى
Фешік айорын чылан	اشىج اپىر قىبرڭىلۇن
Қараңгизер قызыл өз	بلنارىنى اولاس كىزى
Балынаб ына одал چар	آزىزىن تمار توگال قوزى
Азғаның әнжайыл бер	آجىمى بىجا گۈل بىس
Айым алдыра паст	كىلدىش مەنكەنات
Сенен тларас бирى	فشتا بلبىت

Арқ да лоди اۋزار	آغىل دا اۋغانلىق قىپ
Сقунغ مەنكەن	او ذىك من قىقى
Йөزىم منىك سەنخىر	گونھلۇم آنكاراملىقى
Ләركى باشى ئەلتىن	لەركى اپىزى ياخلىقى
Кىندى ارىوک يوق	كىندى ارىوک يوق
Аىل سرى آتا تررر	اتل سرى آتا تررر
Кەلەپ تەقى كىشا رور	بلېق تەم بەقا تررر
ادىكى مەنزا انجىچ امل	قىبا بىرەك اى ئاغول
قىلەنگ ارسا قىلاغا	آتنىن اىرىسىن توڭىل
يېرىشىن كېدەنگ	كىرب نىڭ قېزىنگ
ئەنارىكىنى سەچىنگ	ئەنارىكىنى سەچىنگ
قىشتا آتن ئەلى	قىشتا آتن ئەلى
قىن كىن كىبا گالقىندر	قىن كىن كىبا گالقىندر
آى تلوون بىسا	آى تلوون بىسا
Тەزاجىن تىڭىرى اذىزىب	تەزاجىن تىڭىرى اذىزىب
Арدى ازا لىرن لار	اردى ازا لىرن لار
Айирى اكش اكىتلار	آيیرى اكش اكىتلار

بزني تيانا الک	آهيم انگرس ثانك	ارسلن یوگلردم	آمهم کلب افريم
فرладا اذرباچك	جېتنك يازى كارك	امري نەن ئەيم شار	آلب لاپاشن تەزرم
آقى آقى منزى	يائى بىرونى اگزى	يقارقى سكرىم	آزراچق قىرىم
تەڭلا سۈزىم كەلەسز	تەندىس بىرق يەلۇزى	قەنلى سقىح سەفتەنم	ارسلن یوگلردم
اردەم ارغۇ سەفرى	اداڭق قىئىغىزى	ايل تەرىپلىرىن	اندەك كىشى تىتلىرىن
اردەم بىكى جەرنەور	يېنچى يېھىز سەفرى	قۇزۇن باسەقلەرن	قەلى بىرس يېتلىرىن
سەرقى تەلوكىزلىو	اڭرقى يېشى ئەزلىرى	الملح كەرور اردىسى	ارجىن ئەلب يېرىسى
ئىن كىن لاشقىتم	سەقىخ قىدى كەزلىرى	قلەن ارىن تىركىشىر	ادشىن ان اتىرىكا
اچلەك بىدا ئەيتىزماں	اچلەك بىدا لەرالەپاس	اىمكىلەك زەرافت كىچى بىلور	
قەلەن انكار اغلىغى	فەنلى قەنم ئەشقا	اىستەنان قىشكى قېرى	
اذاڭق قەرا غەرقىق	اەرتىت ئەلب اشىل	اىش سەقىن كەجدى	
برەن يېزىم كەرلىدى	تەرلەك جەنك يەلرى	بىدون اىن اكشۇر	
تەلەن يائى كەلەسز	اچاق يەرى كەرلىدى	اگر كى منىخ اق	
أۇرما سەراپ جەتكەر بۇماں	اپا سەراپ ئەشماں	تەلەرلىشى كەنەور	آقى ازىن ئەزبان
اچك بەغۇر ئەگەرى	اپىلا جەم لەرك بەلدى	قەنلىك كەزىن بەقشى	قىش يائى بلاققىشىرى
ئىن قوربەلى يەزى	بەلت اورب كەر ارطۇرى	اەنالامىت اغىشۇر	قەنخەن بېقشى
اپىلاچى ارقاڭ يېھىزنا	آب اچك يېھىزنا	تەڭلار باشى كەلەرى	قەلەر قەنلىك كەلەرى
		تۆتىچەك جەركشۇر	ازىن ئىن يەلرى

قىلىرىزىن يقشىللار	ارن آلبى قىشىللار	توار يولىخ نىشم	ادو بىرب بىشم
تىج قىقا كېن سەندى	قىئى ئەمن يقشىللار	پىن بىر جازى جەندى	ارن آس اشتىم
بىرىن يقا دىرىپىر	الشىپان بىرىپىر	زىرقار سقق يېتى	قىلان ئىكال قەتى
سەفتىپ كۈزىن اورتۇر	سەنرىپ اون يورلىپىر	تىركىق تىب سىكىر خور	يىلاخ ئا ئەنى
قانىزىز تىرقى	بېشى انكى الفتى	بردى ايمىن اززۇر	كەلدى بىر لەزىز
امدە ئانى كېم تىمار	باڭىن باب تىققى	بېرى بىلەن ان بىمار	مەندى تىلب المترو
ئەنلار سەنى اقشىدى	تا بىزى قەمعى ازشىدى	كۆز كۈرس اذك كەلر	قلاق اشتىبا كۈنكلەل بىر
يىغىق بىلەن ازشۇر	كەڭشىن بىلت ازشىدى	تەلم انتا بىن بىر	تەلم انتا قىلن بىر
تۇرغىم تىكىپ ارلۇرى	قۇرى جوج قىلدۇ	كەنكلەم انكىر قىيىنۇ	كەنكلەم انكىر قىيىنۇ
تېققى ئەبارال ئىمار	سوسى اون ارلۇرى	بېنېب بىن لەزىزور	كەلدى مەنكە بىيىنۇر
آزىزى يېلىپ القۇرۇر	پەلەنگ ارمىش ئاپال	ئەتلەنر كۆزىم يلاق	أقفرزىز كۆزىم يلاق
كېرىن ئەنم الڭىزى	امدە اوذۇن اذنۇرى	ارون لەزىخ ازىشە	ارون لەزىخ ازىشە
انىنخ ارک كېم توپار	ايىل بىنال اكندى	سەقل تىسب تىزشە	سەقل تىسب تىزشە
امالاڭ كەروالنىزى	تىبەد و مەنگا اللەنسى	گلسى لەرا اوت تىمار	گلسى لەرا اوت تىمار
ستەن بىلەن ئەشار	تەلەشىنگا اللەنسى	كەڭلاش يېلىك بىلەك ازشىد	كەڭلاش يېلىك بىلەك ازشىد
انغول اردا سا ئاما خۇر	تائى ئەتسايات تىزىر	بىلەن دەن ئەل بىزازى	تەنان بىچىك تىزلىدى
قىزقىلى ئەتسا ئەرقى بەنلى ئاى	تەلەنگەس ئەننى بلەڭلاڭا ئاى	بېرىدا ئەبا آزىشۇر	بېرىش يېتب ازىلۇرى

چه بیر قاب از فر
 اذ گردند اق آنلار
 السفر او گون امک سوزنیها
 بر کالا را ذهن آنکه کوزنیها
 به نش بشنی قردنی
 تن کن کوب از تلور
 جنایی پیغام پیغام
 اذ خج هلا افر شور
 اوردم سوزن آنکه امکانه را انگار
 بسی سور
 آق بلست از لب
 سه لب سف امک شور
 پیاج بیش از غصه
 بدرم تلب اذ نلم
 بزر بیش قردم
 بیغرن کن مان سپار
 بر کل بیق از دل
 بینی کرب فنفلن

اب لا رایغ القشر
 بیگر بیز اوزه از قشنه
 قیقش تسا امک بز کها
 مند گش بینی بیب از بینکا
 سکلرم اجن ازندی
 کمکش ازک ایزی
 بیچن بلق بیز لور
 ار تکلری افر لور
 اوردم تلا اگزین بلا کفاز
 ترغا خاز غما امکن
 ای قبب افلنیب
 بی بیز از زا امکن ب
 یکست لرک اشنختو
 فلاں کیک افلنیز
 نعلب ادو ازندم
 چچش قیچ ازندم
 تکا قلی افرمن
 قرغش قلر امالار

او تلاب اون آنلور
 بیکلر سمز آبلندر
 آنکن الاماس
 آسی تلوون بیسا
 اهللر کرزم آنکه تز نکا
 بکم اوزن افر لادی
 آنچن قیغز تبریز تندی
 تلکت سرس اشکلی
 بیس بولب بشی تندی
 ازرن آنکب از لادی
 آنچ کش از لادی
 افث بولب بیو اغزی
 کر کلکر کشی کا رز کلکر
 کندا ایش یکمین پو تمار آنگار
 کفاز بلدر
 ستفب تر بل اکی
 کله لست ار کشور
 قیدرا یاغ اکسوس
 سفردی ازک قش
 تن کن اوزرا پور کنور
 تل بینی است بوری

باي جهان تر زنور
 باشندز بک بلاس
 بدن اتنا آنک آپاچی
 مند آثاروگ سلزور
 پیفر تلی سکریو
 قنجابر بر بلکوسز
 قنفاستواس
 کلوک تمر کور فرماس
 هلاکت هنکر کور
 ارزش ز امکیور
 این بر لاق رشم
 ایم اندی ال امار
 بین انک توزدم
 صویس قان کم تار
 است برین هکلاس
 هنکر مندن قشنغ
 اتشن شیکی تیغ
 اتفق تمر راغن
 قنور میک قشنغ
 ای اثی ارجح بناق

فرق بلقا نکین
 تانفس ترک بلاس
 تجن کرس افی ترک
 هنکر تکر الفاق
 آغمی بلت گلریو
 تلق اف اکریو
 قوش قلعی
 باز بقیر بوق آتنون
 تغز کنک اکل
 تغز زنن قلب بک
 تغش ایچه ارشتم
 هنگ اش پیر شتم
 الوب اردن من انددم
 اتنن گکش چودم
 قند غذا سو بار
 ترکس قفن قنعنها
 اینفل سرمه تبعجز
 تنبی یغز بلینی
 آف اشک اقینی
 کم ایب اشترا فلان

گوزی تشن
 گردب ازی تزان
 اسلکل اوری تزان
 بلب قنها سقار
 کرب افی بقار
 قرغ سر ز نلا نایقشان
 سندز کی یک
 قن تلک
 گلکسز بلاس
 برازو بیل پیش کدار
 یکن پیش بیکشیب
 بلنک افی شکل شور
 ینی اندن پیش دست
 کجی اشک کفل دست
 قرار دم سمن مارب
 اینک قلام از دایبا
 بلن قیلب بشی بارب
 یکن پازن سر بلاس
 از یکن دار و ش بلاس
 تلشن آن بالنه
 سندز ابلر یقعن
 اهم انگر تلابن

قاون ایش تکر
 برجا بلا ایرق تیاق
 او قون برلا تراشا
 قزغون بیگز نازک
 بلکار کانی میس لار
 اذکار کر زب ازون خمار
 اخلاق لیکر تین اذب تکار شمار
 کشی اهاین کم تبار
 ال بیز سفار
 تبا منکلا بیفار
 چسب تائینه انار
 ادب تزکن تبار
 جنائز بیاس
 سوزن ایشت
 اشقا سرا
 بات اینق تزیاں
 کما پیکن بستز
 منکان ال بکتز
 بققندب اهلادی
 برمالمت بیکشور

خان ایش با
 قلدی تامنک یفان
 تزدن برا لاش
 قردوی یخو سفلنک
 بلادق ناکر کاشنک
 ایلکن تزون تزیون ملاد تمو
 جنی ایوان خنبا اقرنبار
 فرغافریعن کیم بلیر
 خرغا قلی بل شکن
 انجی بیش برق
 تمهاشق تشریا
 اونج لارس مکرا
 قدس تلان
 بلکا لرک اذکرنب
 اورمن اکرین
 کلکش اوز بلس
 تازا بل بستز
 کسالون کستز
 بکار جیب اکاری
 مکین نکون نکلاری

پناج بیفری ازغان
 بدن بیفری برگان
 قزغونک پناج باشدا
 بلک سنکلک کلار
 انکر بکس قمار
 قاصن سنکون جشم
 قفقی پنی بیشلون
 آنکلت ترکنم
 اندی جرک جرک شور
 اکرزاکی بزاغن
 پزده ای سخابی ادکل
 الک کیهاس
 اغا بکتر لازا برم
 نکال پاچ نزی نزی
 بیناس بلک قلرر
 ایلکی بار بودار
 پسل بل ترکشور
 قبلغ کاپ قبسری
 استکن هیکب ایزشور
 بجا ازدرز ایه ایش اذکو

قىچىن بىلەنگىز تىار	بىلەنگىز تىار
انى ئەملىقى قىمار	ئەملىقى قىمار
بىسى انىك اخلاق	اخلاق ارى ئەرقا
يرمىنى ئەقىن اخلاق	سۇنى ئەرسەرقا
شەنگەركىز اكش الدىز	قۇزۇق قەقىنە ئەندىز
آلمىر بىنا قەقىزىز	كىشىب اققىنە ئەندىز
اپىزدا قىن تىلاقا	بىكەم ارباب ئەلتە
قەشىركىز اجتىزىز	اغرس يغىز ئەلتە
قۇزۇغا ئەن تەرەزب	بەكلەر اتنە ئەرەزب
كۆركەم انکەن تەرەزب	ئەنگۈزى يەزىزى سەرەزب
قىلاوز مۇز بىلاس	قىلىن ئازاز
كېش اققىن ئەن ئەلقىفار	اىتىدۇر ئەزىز ئەنگۈزى
سەن قەقىن ئەللقىفار	ايدىم اكش ئەلغۇزىس
قىچ قىنازىركەن ئەثار	انگىدن بىلەنگىز بىلەنگىز
تىانڭىز اندىز ئەپرەختار	لەملەغ بىلەنگىز قىنەنگىز
جەرقى بىلا اۋەت بىلاس	جەنۋاشقى ئازات بىلاس
قەرقاقي بىلا پېرىشى	قىزى بىرلا كەرسەن
سەزىلەقىن بىنلىپەرنىن ئەثار	ئەنگۇن تەرىپەلەنگىز بىلاس
قەشىركىز قەقىزما	ئەشىش بىلەنگىز
كەنگەركىز ئەندىز قەقىزما	ئەنك قەت بىلەنگىز

اوچى ئەنك جەنۇنور	ازىم منك جەنۇنور
يەلاق بەقىن قۇرغان	اردى ئەشن قۇرغان
بىتى ئەلم اخترى	اھرقىرسىن قىتىغان
تۇرمۇن انى كەركان	پىنى اوچىن اھىركان
تىڭىدى ئەقى ئەزىز	اشتەرازب كەركان
تېرىغان دا ئەپلاس	سېنىغان دا ئەپلاس
اىرىك ئەنمەر	تىڭىدە ئەلەكىرسا ئەمن
قىشقۇلىقى سەقنا تىار	قەلغا كەرب
اگۇز ارالەڭلەن	طەلا جىن بىرا عنز
سەندام قىسىندەچ	سەندام قىسىندەچ
تەللىق اشىز سەندەچ	اىرەك قىشى ئەزىز شەر
پېرىشىن كەلەم	تەللا بەلا كەلەم
پەقايىن ئەلسۈن	تەرەنگەر سەقىن ئەجالىم
اىپھار بىز قىش تىار	بىشىار بىز قىش تىار
ئەن ئەش كەلەم	ئەن ئەش كەلەم
كۈچى ئەن ئەلسۈن	ار سەن پېرىن كەلەم
مۇش ئەنلى	مۇش ئەنلى
ارن قەقىن اىرىنى ئەڭلىداو	قۇشار كەرب آسن پېرىنى ئەچكار
اەنم قۇتب قۇمى جەمالى	انگۇن تومن قۇرابىدى
بىش ئەپ ئەنلەنلى	بىنزاپ ئەپ ئەنلەنلى

انگر ازتر کلا
 داغن کلا
 بیکراهاس
 آمن ایلین قمار
 این ایب قینکز
 نکرایراوش اجبار
 تبرماکنا اجلوس
 ارت اتن بشودی
 سفر بقا سکر شور
 آما افی زماح قمار
 ارم یاسن قرشتی
 افتان ملی ازرسور
 ارس اتن اجلدی
 سر زین ایمکن تمار
 تر لک بچک سجدلی
 جندان پیار بیز شور
 تابی محیم قشیدی
 تفشن کن اش تمار
 چهار لک ازول است
 سبک ب اتن ازرسور

کل کش اتا
 بقل انگر اذکر گلن
 بگ بب یاغین
 اذ گریزب قذسا
 افقب من قینکز
 اقر کزم اش تکز
 تتشا کنها ترلاس
 اس تبر پشد ری
 کول نکر شقی کشد ری
 آما افنی زماح تمار
 پای قش بولا قشتی
 بور نسب کر شتی
 پن یا اجکتی
 ایشی تقر جملتی
 بیز پیشب سجدلی
 بیخو خابی آچلدن
 قافی آقب پیشلی
 الک بلا فشد ری
 بکر دی کفل است
 بکر دی ارت است

آشیق ترخ اس انار
 سن کلبن بیز شور
 تاذ غانکل اسینو
 قرابت لله شور
 بلکن بکر بن
 ارم ادرن ترلندر
 ارن اشن بکر ق
 آنفع سوکا کم نیار
 نفس امک ارقان
 بلوں آق پیر قلق
 کش کشیا قفسه
 است اذانی شال
 قشی قوت قمع ترلوری
 اک راب ترلوری
 سلکو اوز بیکار دس
 پیغ انک کزی
 تزل اینا یوز
 تیدی بست بیفرن
 ققا قدقی ال تارن
 اس اس کرب بیکس
 بلکن اکت برب

قریبی ایدیشنا قودی یهار
 کلدو بروغزعن
 آلب لارقون مرکزدر
 اذنا فقا ندرا
 اذنا غنی ندرا
 تبا برسا پر زانه گلدر
 تفرق کاب یکرک
 کرفنا اشد قودی ال
 هنک تفرسته دی
 کرلب تمارتاییس
 تلین اذوپشا
 قبیل هنک یا بیس
 کرم یاش یاهدی
 الکن بلب ال کار
 نغاریں یالارس
 پلهم انکر ابلند
 اثرقا ادش تزلدی
 کاکل اول اینام
 قلی تانیه اتار
 کش سوزرا بیار

تقریب سف آن اندی سقی
 یندی ارجح اغزعن
 اوزی قیم افرعن
 افرق از ایشلکنی
 اجرب از دک هنارب
 پلان بیرزدین قمار
 اندب الخ تمارور
 قرمن میس بذن
 ارتق بلب بلشی
 بستا بلد بیرشتی
 آپیم انکر سفلای
 یقنا سفن سفلای
 یکنیب منکا اهلدی
 بفرم باش اهلدی
 الخ من تلار من
 هنک من بدل من
 فحکا خلا استلدی
 سفیز اشم از دی
 کام فومی قبیا
 کرس آن بدلکا

اعلاق نکری سب باس
 بروی سنکا واک
 برجن کذب ثلو
 شغل رزاتینها
 تله جهار اذک سورز
 سقی سوزن بهاس
 تو غدی قراتبراق
 تقطیب اس کجتر
 قبض تقی فشتیم
 العقی هنک یا بیس
 اذ دک بقیس
 تلخ اون قش آمار
 قرانکر ایشی ارجح آچار
 قرانکل بوی کرم
 قتنخ یاف قوا کرم
 برس قشنگیں میاں
 پلندک تبر قرقنا
 کرس ترا ارنقا
 اور تبر سر نکل
 اینا انکر تر نکل
 الا سفن بکیز
 منکلیں ایس افیز
 ایز تبابا شلکب

قىچىن بىلەن تىق باى
 بلکى مەھا تىڭىشىرى
 الپ لارىشىن الپ ئىشار
 كوركىب قىېرىنىك
 بلۇنىك ارىخ بىلگىر
 اغزاردىن اجرسام
 سەقشىچىراڭ ئەندى
 اققى افىن مەڭىرخو
 كەڭ تىقى مەڭىرخو
 لۇزى اققى يېڭىرىدى
 يەركەن سەرتەنلۈر
 يەقىن مەھا اپلىرى
 قەرمۇننىڭ تەرەققىرر
 اھىي مەن ئالىك
 امەزىنەنگىز بىر غىلى
 كۆزخۇن اذىن باشىزىرى
 كەپ اورۇن اذىللىسى
 آڭلاپاڭىز ئەندىسى

كەنلەن بىلەن تىق جەنلى
 منك بلاڭاشىرى
 اون بىلە سەنادى
 بىر دىنگ ئەنگ اعىزىز
 كەنلە بىلە پىيدىنگ
 خاتقۇنىڭ كەرسام
 يېڭىانس فەرسام
 اردى بىلت ئەنگىر شەر
 قىلدى بىرۇن تەڭلەشىر
 بلەكى بىلە يېڭىرىسى
 اردم اققى يېڭىرىدى
 كەرىي سەن ئەلپىرى
 قىلم كەنلەن تەلىپىر
 بىرم سەنغا قەنداڭ
 اسماڭ ئەنگىز بەنلەن
 كەن بىر كەنگ ئەنگ
 بىن بىلەن اذىللارى
 الپ اققى قەنەلەلارى

МАЗМУНЫ

Сөзбашы	
I БАП. VIII АСЫР ТҮРКМЕН ЭДЕБИЯТЫ. ОГУЗ: ОРХОН ЯЗГЫЛАРЫ	5
1. Огуз-орхон языларының дерән сыйсы хем жемгүетчилүк дөври ве шертлери	7
2. Огуз-орхон язылары хакында маглumat ве Онгин язгысы	7
3. Огуз-орхон языларының эдеби тарыхы ве мазмұны	18
4. Туркмен дилиниң тарыхының өвренмекде Огуз-орхон языларының ахмәти	79
II БАП. IX АСЫРЫН СОНЫ ВЕ Х АСЫРЫН БАШЫНДАКЫ ТҮРКМЕН ЭДЕБИЯТЫ. ГОРКУТ АТА ВЕ ОНУН «КИТАБЫ ДЭДЕ ГОРКУТ» КИТАБЫ	83
1. Горкүт атасын «Китабы дэде Горкудының» мазмұны—огуз дурмұши	95
2. Огузлар түркменлердир, түркменлер огузларды.	115
3. «Китабы дэде Горкуды» темасы, гахрыманлары ве идеялары	137
4. «Китабы дәле Горкүт»—ала лисаны таифен огузай	162
III БАП. XI АСЫР ТҮРКМЕН ЭДЕБИЯТЫ. МАХМУТ КАШГАРЫНЫН «ДИВАНУ—ЛУГАТЫ—ЭТ-ТҮРК СӨЗЛҮГҮНДӘКИ ШЫГЫР БӨЛЕКЛЕРИ. АТАЛАР СӨЗИ ВЕ НАҚЫЛЛАР	178
IV БАП. XII АСЫР ТҮРКМЕН ЭДЕБИЯТЫ. «ОГУЗ: НАМА» ЭСЕРИ	188
ЧЫҚГЫТЛАР	249
V БАП. ТЕКСТЛЕРИН ДҮҮЛП НҰСГАЛАРЫ	284
	285

Исследуются огузо-архонские письменные памятники, приведены текст в транскрипции и перевод памятников. Подвергаются анализу эти памятники с точки зрения их назначения в изучении истории туркменского языка. Специальная глава посвящена изучению «Китаби Даде Горкут» («Книга Деда Горкута»). Автор доказывает, что именно Горкут Ата является автором этой книги.

Для литературоведов.

Рахман Реджепов

**ДРЕВНЯЯ ТУРКМЕНСКАЯ ЛИТЕРАТУРА
(VII—XII вв.)**

На туркменском языке

Түркменистан ССР ылымлар академиясынын
ылмы-пеширят советинин карары
боюнча чап әдиләр.

Редакторы *A. Гараев*
Членерчилик редакторы *A. Эсенов*
Техредакторы *M. Кемаев*

ИБ № 1269

Иыгнамага берилди 23. 04. 90. Чап этмәге рүг-
сат эдилди 18. 01. 91. Форматы 60×84 1/16. Ти-
пография көгүзү № 2. Эдеби гарнитура. Екары
чап эдилини усулы. Шертли чап л. 19,99. Шерт-
ли рецикли оттиск 19,99. Учёт нешир л. 17,64
Тиражы 1600 экз. Заказ 2013. Нешир № 38. Ба-
хасы 2 м. 80 к.

ТССР ҮА-ның «Ылым» неширләти. 744000.
Ашгабад, Энгельс кеч., 6.
ТССР ҮА-ның чапханасы. 744012.
Совет сархетчилері кеч., 92в.